



УКРАЇНА

**У ВІДГУКАХ ЗАРУБІЖНОЇ
ПРЕСИ**

НАЦІОНАЛЬНА БІБЛІОТЕКА УКРАЇНИ імені В. І. ВЕРНАДСЬКОГО
ФОНД ПРЕЗИДЕНТІВ УКРАЇНИ
ВІДДІЛ ФОРМУВАННЯ ІНФОРМАЦІЙНИХ РЕСУРСІВ

УКРАЇНА У ВІДГУКАХ ЗАРУБІЖНОЇ ПРЕСИ

Інформаційно-бібліографічний бюлетень

Головний редактор

Полтавець С. В., в.о. директора Фонду Президентів України,
канд. політ. наук, старш. наук. співроб.

Відповідальна за випуск

Польовик С. М., заввідділу формування інформаційних ресурсів
Фонду Президентів України, канд. наук. із соц. ком.

Інформаційно-бібліографічні матеріали підготували

Федорчук А. Г., Матвійчук А. В., Бондаренко Д. В., Хилько М. І.,
Павленко Д. В., Макарова О. І., Моршна Н. О., Дайнека Я. А., Третяк Т. І.,
Ставерська Т. А., Петрова Т. О.

Аналітичні матеріали підготувала

Польовик С. М., заввідділу формування інформаційних ресурсів
Фонду Президентів України, канд. наук. із соц. ком.

Заснований у 2011 році
Виходить два рази на місяць

Адреса редакції:

НБУВ, пр-т Голосіївський, 3, Київ, 03039, Україна
Тел. (044) 525-54-70
E-mail: fpu@nbuv.org.ua

Передрук – тільки з дозволу редакції

*Думки, висловлені в матеріалах, належать виключно авторам
і не обов'язково відображають точку зору укладачів*

© Національна бібліотека України
імені В. І. Вернадського, 2011

НАЦІОНАЛЬНА БІБЛІОТЕКА УКРАЇНИ імені В. І. ВЕРНАДСЬКОГО
ФОНД ПРЕЗИДЕНТІВ УКРАЇНИ
ВІДДІЛ ФОРМУВАННЯ ІНФОРМАЦІЙНИХ РЕСУРСІВ

УКРАЇНА У ВІДГУКАХ ЗАРУБІЖНОЇ ПРЕСИ

(інформаційно-бібліографічний бюлетень)

Випуск 17 (147)

(огляд матеріалів зарубіжних ЗМІ за 1–15 вересня 2021 р.)

Київ 2021

ЗМІСТ

ПЕРЕДМОВА	4
АКТИВНІСТЬ ПРЕСИ У ВИСВІТЛЕННІ ПОДІЙ В УКРАЇНІ	6
РОЗБУДОВА УКРАЇНСЬКОЇ ДЕРЖАВИ ОЧИМА	13
ЗАРУБІЖНИХ ЗМІ.....	13
ІНФОРМАЦІЙНО-БІБЛІОГРАФІЧНІ МАТЕРІАЛИ.....	15
ДОНБАС.....	15
ЕКОНОМІКА	15
ІСТОРІЯ	15
ОХОРОНА ЗДОРОВ'Я.....	16
РОБОТА ПРАВООХОРОННИХ ОРГАНІВ	16
СПОРТ.....	17
СУДОВА ВЛАДА.....	18
СУСПІЛЬСТВО	18
ФІНАНСОВА ПОЛІТИКА	18
ІМІДЖ УКРАЇНИ В МІЖНАРОДНІЙ СФЕРІ.....	20
ІНФОРМАЦІЙНО-БІБЛІОГРАФІЧНІ МАТЕРІАЛИ.....	24
ВІЙНА НА ДОНБАСІ.....	24
ЕКОНОМІЧНА ВІЙНА ТА САНКЦІЇ.....	26
МІЖНАРОДНЕ СПІВРОБІТНИЦТВО	26
МІЖНАРОДНІ КУЛЬТУРНІ ЗВ'ЯЗКИ.....	26
НАТО.....	26
ПРОБЛЕМИ ГАЗОГОНІВ.....	28
ПРОБЛЕМИ ОКУПОВАНОГО КРИМУ	33
ТРУДОВА МІГРАЦІЯ.....	35
УКРАЇНСЬКО-АМЕРИКАНСЬКІ ВІДНОСИНИ	35
УКРАЇНСЬКО-БІЛОРУСЬКІ ВІДНОСИНИ	42
УКРАЇНСЬКО-ПОЛЬСЬКІ ВІДНОСИНИ	42
УКРАЇНСЬКО-РОСІЙСЬКІ ВІДНОСИНИ	43
УКРАЇНСЬКО-ТУРЕЦЬКІ ВІДНОСИНИ.....	47
УКРАЇНСЬКО-УГОРСЬКІ ВІДНОСИНИ.....	48
ТОНАЛЬНІСТЬ ПУБЛІКАЦІЙ ПРО УКРАЇНУ.....	49

ПЕРЕДМОВА

Засоби масової інформації сьогодні є одним з найважливіших і найвпливовіших інститутів суспільства, яким належить провідна роль у процесах формування і зміни громадської думки. Образ держави в очах світової спільноти також безпосередньо формується під впливом авторитетних ЗМІ і це треба враховувати, оскільки в сучасних умовах зовнішньополітичний імідж держави відіграє колосальну роль, впливаючи на конкурентоспроможність, політичну вагу на міжнародній арені, а також є запорукою успішного протистояння інформаційним атакам та маніпулюванню громадською думкою. Щодо іміджу України у світовому вимірі, то в свідомості спільноти він закріплюється в національних цінностях та історичних сенсах, в чому непересічну роль відіграють зарубіжні медіа.

Аналіз матеріалів іноземних медіа про події в Україні надає можливість скласти об'єктивну картину про те, як наша держава сприймається зарубіжними ЗМІ і відповідно, який імідж в світі у неї формується. Це не тільки питання престижу і конкуренції за симпатії потенційних туристів та інвесторів. Для України позитивний імідж є важливим елементом в інформаційній війні, яку веде проти нашої країни Росія.

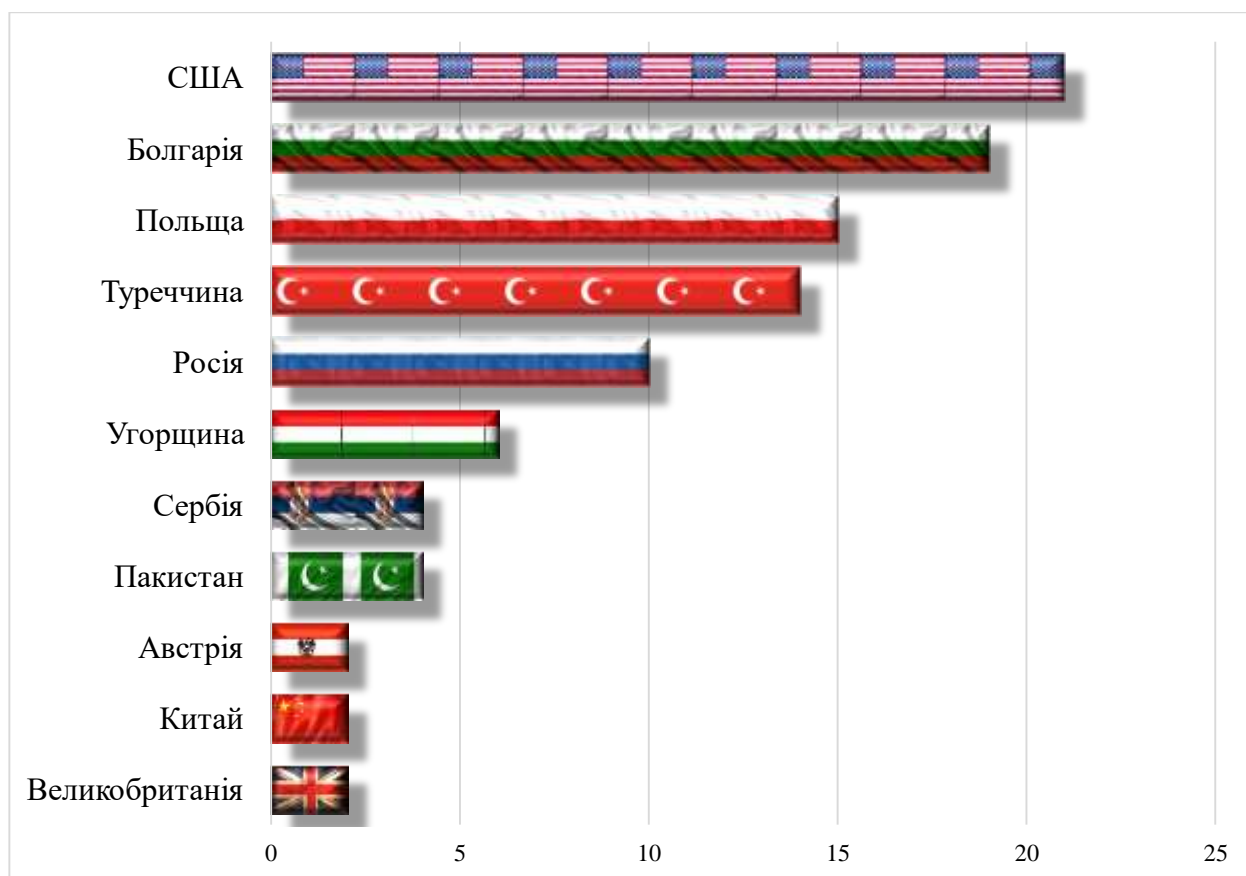
У 17 випуску за 2021 рік інформаційно-бібліографічного бюлетеня «Україна у відгуках зарубіжної преси» представлені суспільно-політичні події Української держави у дзеркалі їх відображення зарубіжними медіа за період з 1 по 15 вересня 2021 року. Світова спільнота пильно стежить за тим, що відбувається в нашій країні про що свідчить 99 публікацій, відібрані у інтернет-джерелах 15 країн світу таких як: Австрія, Болгарія, Великобританія, Китай, Пакистан, Польща, Росія, Сербія, США, Туреччина та Угорщина.

В ході моніторингу зарубіжних ЗМІ були проаналізовані інформаційні повідомлення англійською, австрійською, болгарською, польською, російською, сербською, турецькою та угорською мовами.

Серед жанрових різновидів матеріалів, які підлягали моніторингу за означений період, слід назвати авторські статті, інтерв'ю, тематичні огляди, експертні оцінки, аналітичні коментарі тощо.

АКТИВНІСТЬ ПРЕСИ У ВИСВІТЛЕННІ ПОДІЙ В УКРАЇНІ

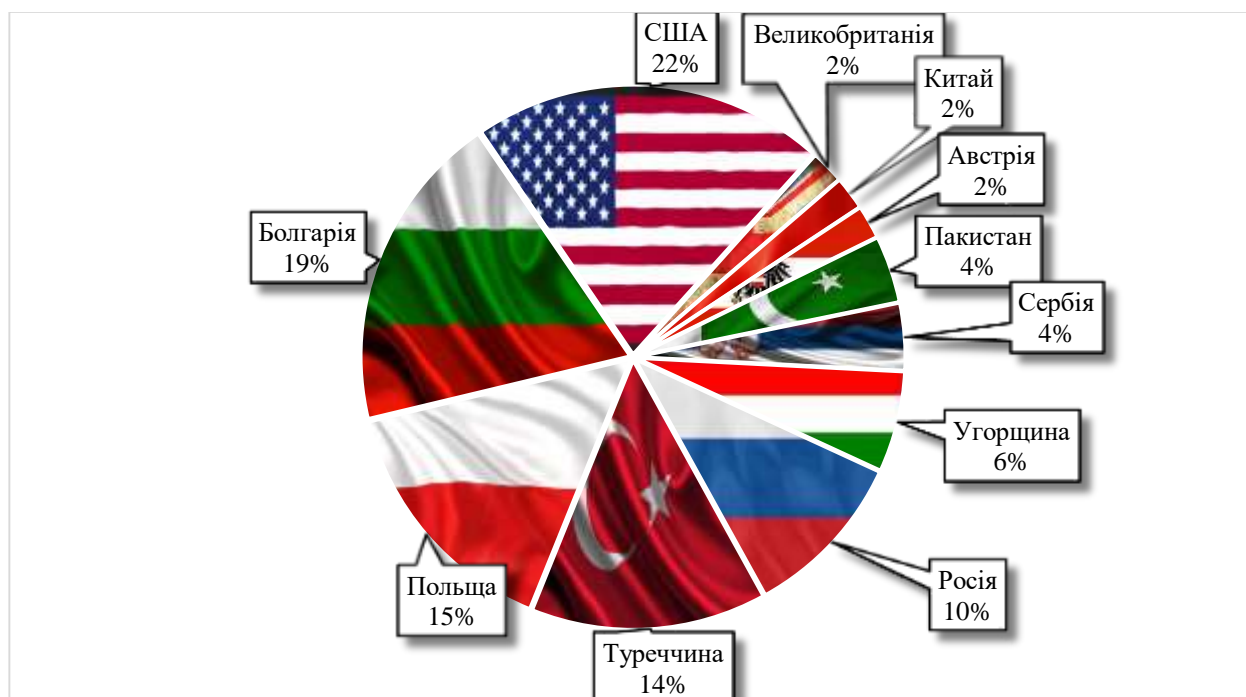
Найбільшу активність у представленні внутрішнього та зовнішнього становища України за період дослідження з 1 по 15 вересня 2021 року проявляли зарубіжні ЗМІ США (22 % від загальної кількості відібраних публікацій), Болгарії (19 %), Польщі (15 %) та Туреччини (14 %).



Діаграма 1. Активність країн у висвітленні України (ранжування за кількістю публікацій в ЗМІ країни за період 1-15 вересня 2021 року)

Україна постійно перебуває у фокусі американського аналітичного центру «Atlantic Council» (10,10 % всіх відібраних публікацій), матеріали якого вирізняються якісною аналітикою всіх суспільно-політичних процесів, що відбуваються в нашій державі. Зокрема, за період 1-15 вересня 2021 року видання аналізує: економічні проблеми української Бессарабії; цифрові інновації міністерства цифрової трансформації України; перспективи інтеграції України в НАТО та корисність цього процесу для США; роль Білорусі в триваючій кампанії Росії по підризу української державності та поверненню країни до своєї сфери впливу тощо. Також за період

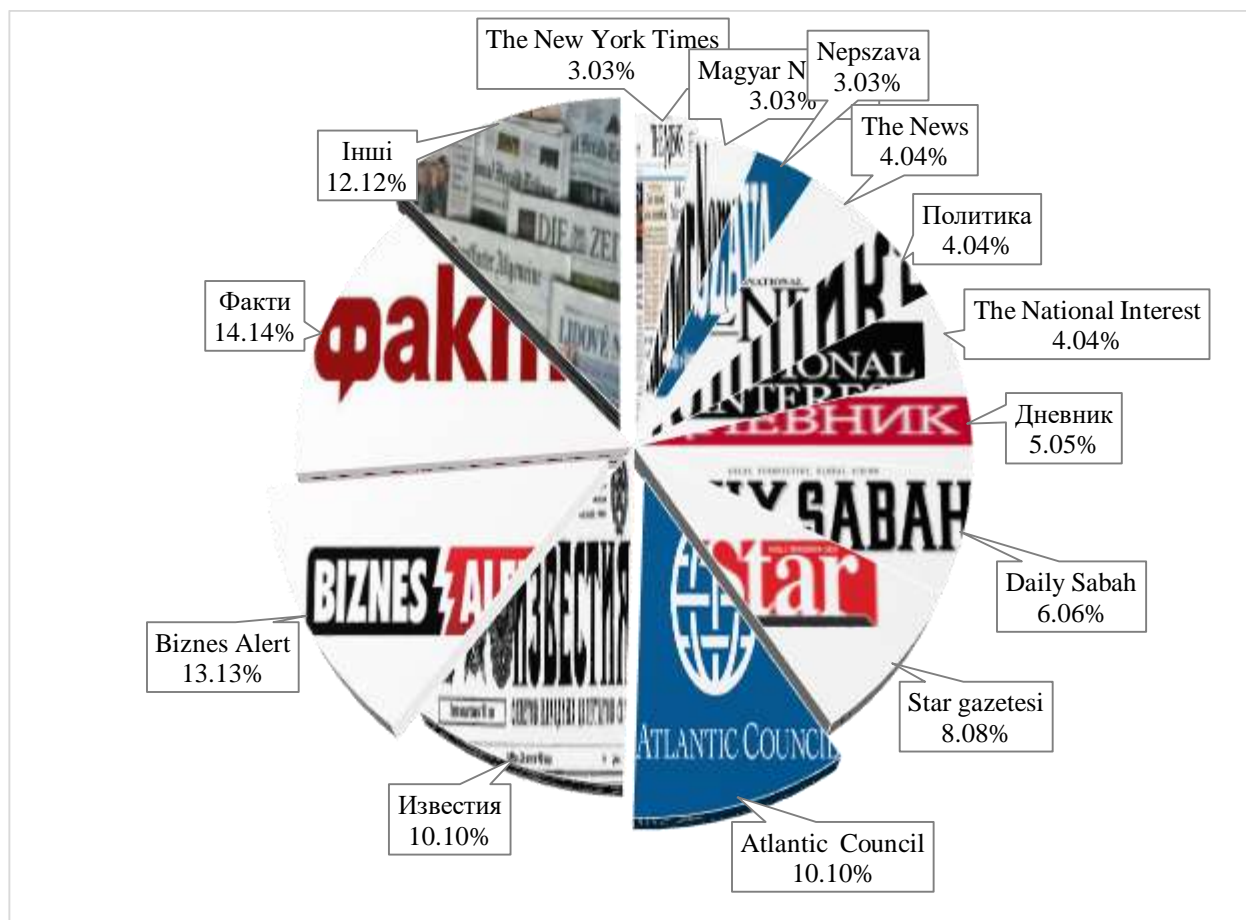
аналізу були активні такі відомі видання США як: «The New York Times», «The National Interest», «New York Post» та «National Review».



Діаграма 2. Активність країн у висвітленні України (доля публікацій ЗМІ країни за період 1-15 вересня 2021 року)

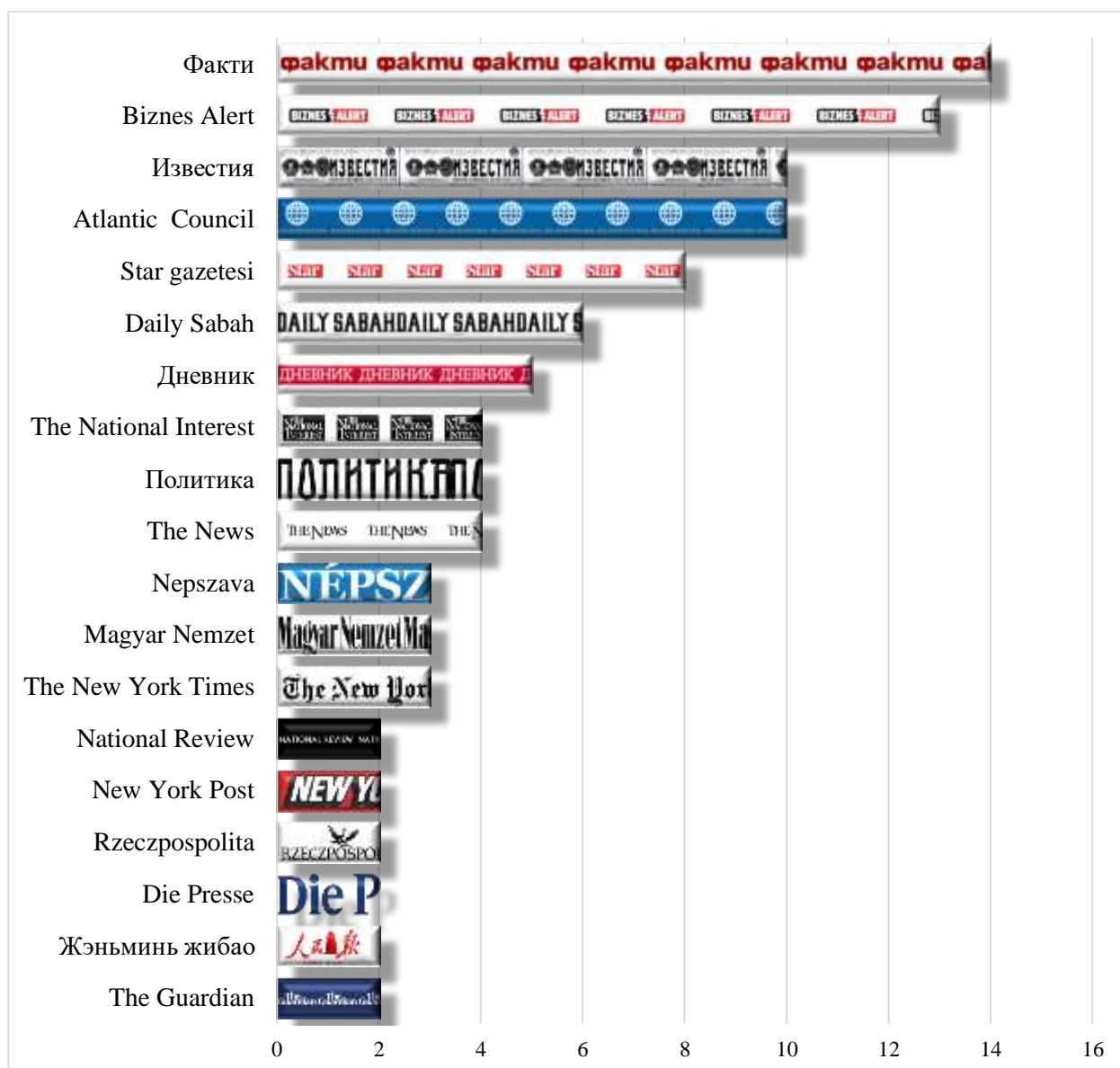
Серед медіа Болгарії особливо активні у висвітленні України найбільше новинне інтернет-видання «Факти» (14,14 %), оглядачі якого пильно стежать за стосунками України з США, Європейським Союзом і Росією та ділова щоденна газета «Дневник» (5,05 %). За даний період дослідження болгарські журналісти найбільше уваги приділили проблемам газопроводів та зокрема проблемам України у зв'язку з добудовою «Північного потоку-2».

Серед видань Польщі найбільшу активність у висвітленні економічного стану та аналізі конкретних проблем України продемонстрував портал ділових новин «Biznes Alert» (13,13 %). Польські видання також левову частку своїх публікацій про Україну приділили проблемам газопостачання. На думку редактора видання «Biznes Alert» В. Якобіка, переговори президентів США та України не принесли жодного вирішення питання "Північний потік-2", угода з цього питання ще далека від узгодження. В. Якобік вважає, що стався прорив в іншій сфері, тобто співпраці у будівництві атомних електростанцій, що було особливо цікавим для Польщі. Існує також шанс на розвиток угоди про постачання СПГ через Польщу в Україну.



Діаграма 3. Активність видань світу у висвітленні України (доля публікацій за період 1-15 вересня 2021 року)

В іншій публікації видання президент відомої енергетичної компанії Польщі PGNiG П. Маєвський заявляє, що його компанія розраховує більше на видобуток газу в самій Україні, ніж на його постачання з території Польщі. За його словами, PGNiG вже протягом 5 років співпрацює з українською компанією «Енергетичні ресурси України», яка відіграє провідну роль на місцевому ринку газу. П. Маєвський вважає, що Україна, з підтвердженими ресурсами газу на рівні одного трильйона кубічних метрів, – це ринок з великим потенціалом, привабливий для спеціалізованих компаній польської групи, які займаються не тільки пошуками та видобуванням, але й проводять геофізичні дослідження та послуги буріння та обслуговування.



Діаграма 4. Активність видань світу у висвітленні України (ранжування за кількістю публікацій за період 1-15 вересня 2021 року (перші 10 видань))

Аналіз тематики публікацій про Україну в популярних світових медіа показав, що за означений період закордонними оглядачами більш активно і різнобічно оцінювалась діяльність та положення України на міжнародній арені (86 %). Питання внутрішнього життя нашої країни цікавило світові медіа значно менше (14 %).

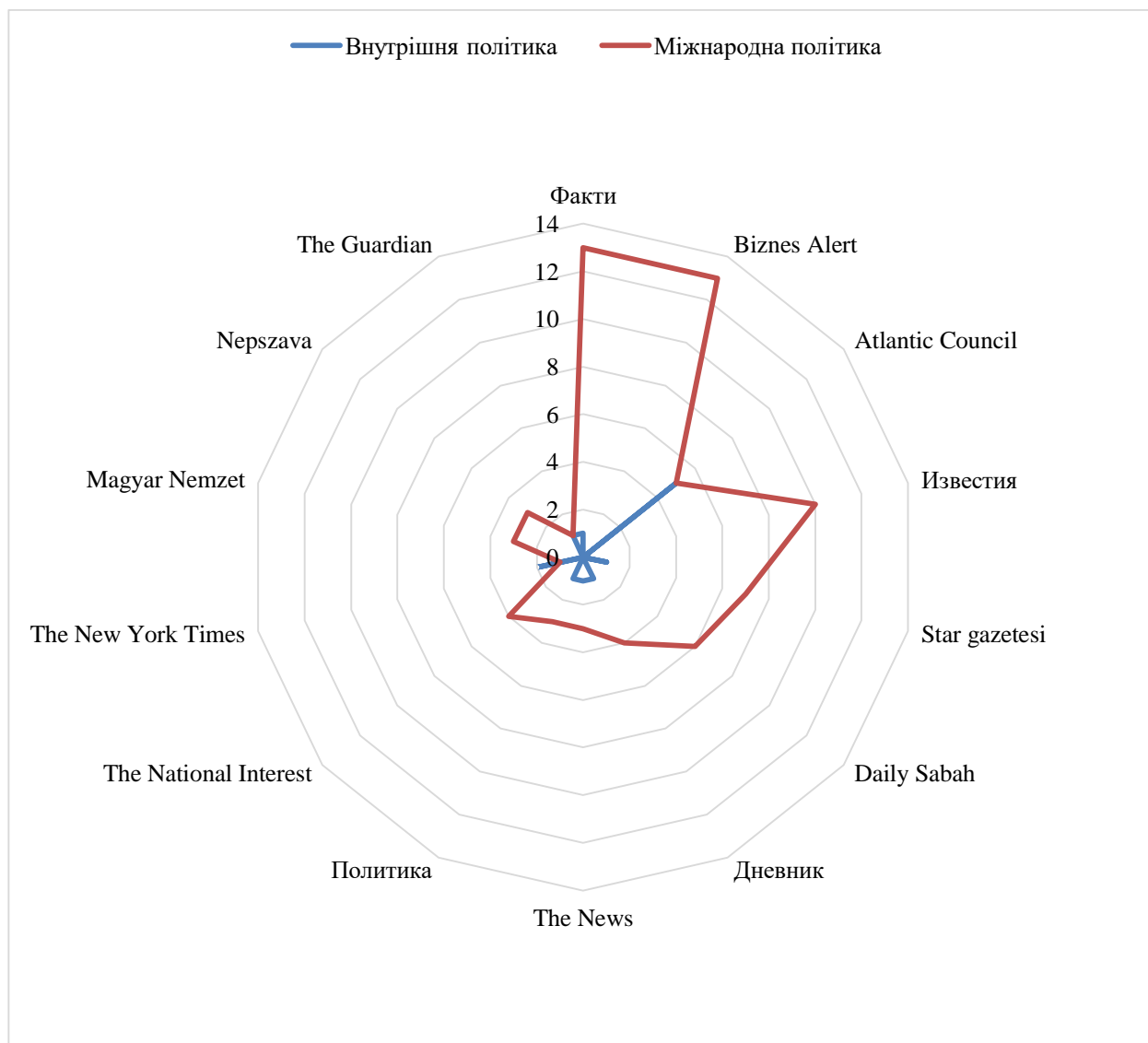
Увага з боку провідних ЗМІ до міжнародного становища України була зумовлена перш за все коментарями іноземних журналістів зустрічі президента США Джо Байдена з Президентом України Володимиром Зеленським та проблемами і суперечками, що виникають в результаті фактичної добудови газопроводу «Північний потік-2».



Діаграма 5. Співвідношення сфер огляду України світовими ЗМІ (доля публікацій за період 1-15 вересня 2021 року)

Президент України Володимир Зеленський дав інтерв'ю CNN, в якому згадував про свій нещодавній візит до Білого дому та переговори з президентом США Джо Байденом. Президент України заявив, що Д. Байден підтримує прагнення Києва вступити до НАТО. В. Зеленський також заявив, що США запровадять санкції проти «Північного потоку-2» у разі, якщо інші країни завдадуть Україні проблем. У питанні «Північного потоку-2» Україна має велику підтримку Конгресу США. Група американських конгресменів закликала Д. Байдена ввести санкції проти «Північного потоку-2».

Питання внутрішнього життя та процеси розвитку України, не дивлячись на різке зменшення долі публікацій про внутрішню політику України, займали важливе місце в порядку денному закордонних медіа, перш за все, в контексті економічної та фінансової політики української влади та оцінки ситуації з поширенням захворювання на Covid-19.



Діаграма 6. Розподіл тематики публікацій про Україну в найбільш інформативних іноземних ресурсах (1-15 вересня 2021 року)

Половина населення столиці України, Києва, отримали першу дозу вакцини проти Ковід-19. Кількість тих, хто отримав дві дози вакцини, досягла 46 %. Кількість тих, хто отримав одну дозу вакцини проти коронавірусу в Україні, загалом перевищила 5 млн. Ті, хто хоче зробити щеплення, можуть вибрати будь-яку з вакцин від AstraZeneca, Pfizer, Moderna та CoronaVac.

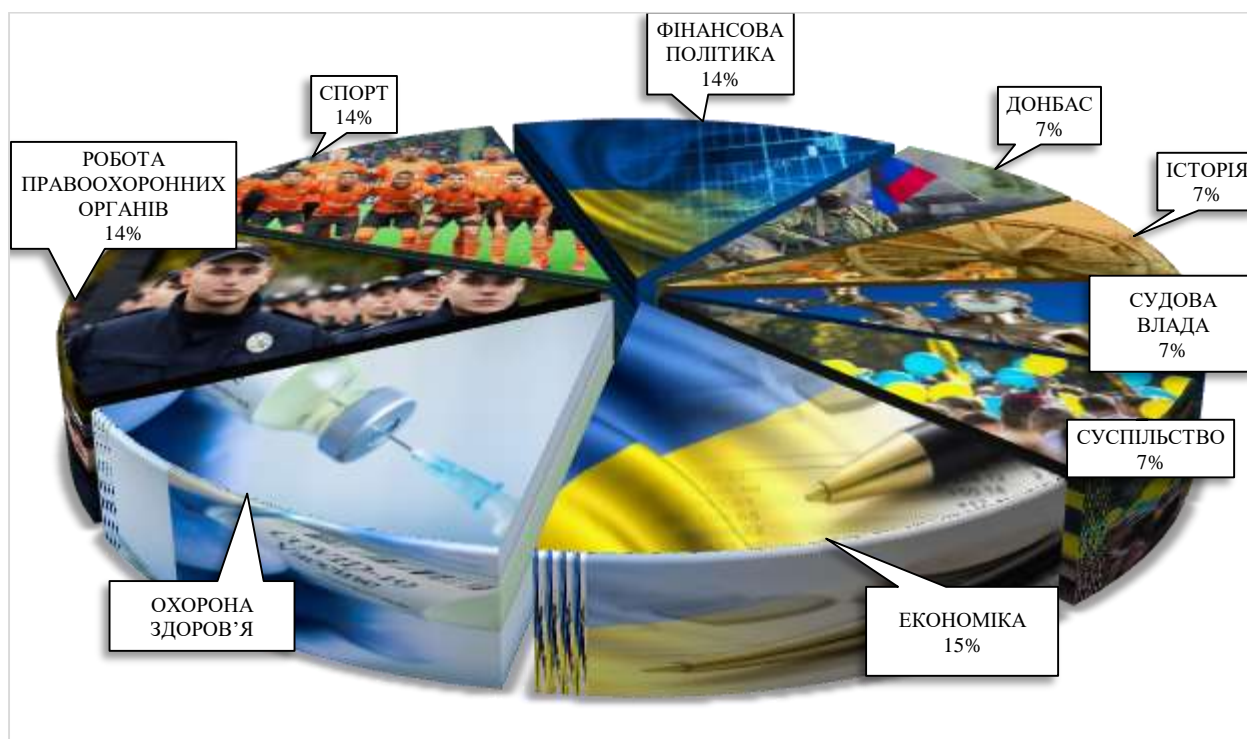
Аналізуючи розподіл тематичних рубрик публікацій про Україну в найбільш інформативних іноземних інтернет-ЗМІ, можна зробити висновки, що внутрішньополітичними проблемами нашої країни найбільше опікувалися оглядачі видань США, а саме американського аналітичного центру «Atlantic Council» (36 %

публікацій цієї тематики) та популярної і авторитетної газети Америки «The New York Times» (15 %).

Зовнішньополітичний стан та міжнародна політика Української держави привертав увагу болгарського видання «Факти» (19 %), польського порталу ділових новин «Biznes Alert» (19 %) та російської газети «Известия» (15 %).

РОЗБУДОВА УКРАЇНСЬКОЇ ДЕРЖАВИ ОЧИМА ЗАРУБІЖНИХ ЗМІ

Зарубіжні ЗМІ не дуже активно відслідковували та аналізували події, що відбуваються в середині України (14 % від загальної кількості відібраних публікацій). Найбільше іноземні оглядачі опікувалися економічними питаннями та питаннями охорони здоров'я (по 15 % публікацій про внутрішньополітичні події в Україні), цікавилися журналісти світових медіа також фінансовою політикою, роботою правоохоронних органів та спортом (по 14 %).



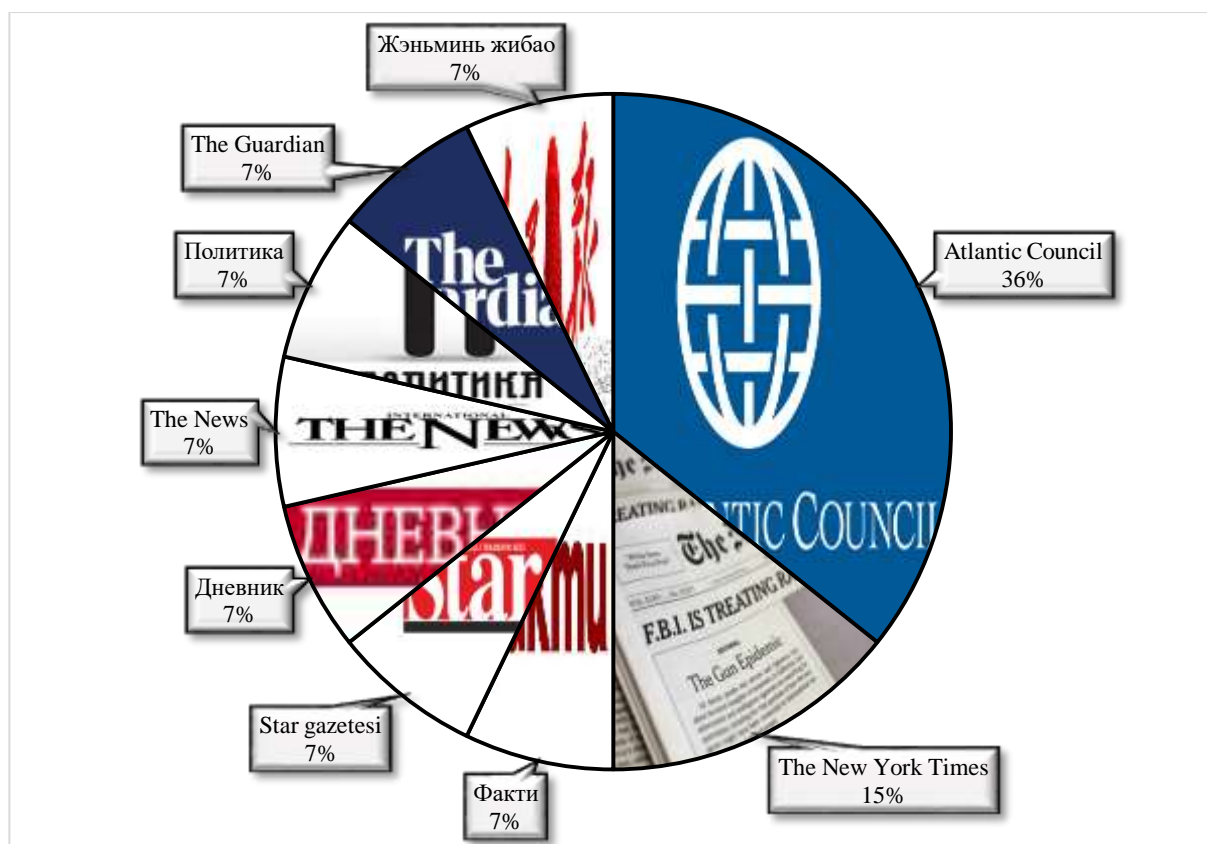
Діаграма 7. Питання внутрішньої політики у висвітленні України в іноземних ЗМІ (доля публікацій за період 1-15 вересня 2021 року)

Україна - п'ята країна за останні кілька тижнів, яка встановила деякі основні правила для ринку криптовалют. Український парламент майже одноголосно прийняв закон, який легалізує та регулює криптовалюти. Закон, прийнятий у 2020 р., зараз підписує Президент В. Зеленський. До 2022 р. Україна планує відкрити ринок криптовалют для компаній та інвесторів.

Оцінки ситуації з поширенням захворювання на Covid-19 в іноземних ресурсах були на диво позитивні. Половина населення столиці України, Києва, отримали першу дозу вакцини проти Ковід-19, відмічали журналісти. Кількість тих, хто отримав дві

доза вакцини, досягла 46 %. Кількість тих, хто отримав одну дозу вакцини проти коронавірусу в Україні загалом, перевищила 5 млн.

Робота правоохоронних органів України зацікавила перш за все болгарських журналістів. В Україні затримали громадянина Болгарії Евеліна Банєва-Брендо. Наразі триває процедура екстрадиції щодо затриманої в Україні особи. Е. Банєв був засуджений у Болгарії в 2018 р. за скоєні ним злочини. Прокуратура Софії видала проти нього європейський ордер на арешт. Проживаючи в Україні злочинець керував лабораторією з виробництва наркотиків.



Діаграма 8. Внутрішня політика України в найбільш інформативних іноземних ресурсах (доля публікацій за період 1-15 вересня 2021 року)

Серед інформаційних ресурсів, які найбільше уваги приділяли внутрішнім проблемам нашої країни, слід назвати сайти американського аналітичного центру «Atlantic Council» (36 %) та популярної і авторитетної газети США «The New York Times» (15 %).

ІНФОРМАЦІЙНО-БІБЛІОГРАФІЧНІ МАТЕРІАЛИ

ДОНБАС

Nine miners plummet to death in Ukraine = [Дев'ять шахтарів в Україні загинули]
// **The News. – Islamabad, 2021. – 08.09. – Режим доступу :**
<https://www.thenews.com.pk/print/889297-nine-miners-plummet-to-death-in-ukraine>.

На Сході України, підконтрольній сепаратистами, дев'ять гірників загинули, а ще 19 отримали поранення, коли обірвалась стальна мотузка ліфта на вугільній шахті. Про цю трагедію повідомила служба надзвичайних ситуацій самопроголошеної ЛНР.

ЕКОНОМІКА

Druckman, Michael. Could Vladimir Putin repeat his Crimean conquest in southwestern Ukraine? = [Чи міг би Володимир Путін повторити своє кримське завоювання на Південному заході України?] / M. Druckman // Atlantic Council. – Washington, 2021. – 07.09. – Режим доступу :
<https://www.atlanticcouncil.org/blogs/ukrainealert/could-vladimir-putin-repeat-his-crimean-conquest-in-southwestern-ukraine/>.

Оскільки В. Путін має намір продовжити свої зусилля з дестабілізації України зсередини, потенційно привабливою метою є Бессарабія. Однією з ключових рис Бессарабії є ізоляція. Вона фізично віддалена з поганими логістичними зв'язками з рештою України. На думку автора статті, необхідно зробити набагато більше для поліпшення зв'язку між регіоном і рештою України. Це повинно включати цільові інвестиції у велику модернізацію інфраструктури, а також зусилля щодо просування туризму і залучення більшої кількості українських відвідувачів у Бессарабію.

Fedorov, Mykhailo. Ukraine's digital revolution is gaining momentum = [Цифрова революція в Україні набирає обертів] / M. Fedorov // Atlantic Council. – Washington, 2021. – 07.09. – Режим доступу :
<https://www.atlanticcouncil.org/blogs/ukrainealert/ukraines-digital-revolution-is-gaining-momentum/>.

Стаття міністра цифрової трансформації України М. Федорова присвячена другій річниці міністерства. За його словами, за цей час Україна перетворилася в одну з найбільш зручних для користувачів країн світу із зростаючою репутацією у сфері цифрових інновацій. Запуск програми Дія став великим кроком на шляху до безпаперової концепції. Програма налічує близько 11 млн користувачів. Одним з найбільш значних проривів у цьому напрямі стало розширення юридичного визнання цифрових документів.

ІСТОРІЯ

Plokyh, Serhii. Navigating the geopolitical battlefield of Ukrainian history = [Орієнтація на геополітичному полі битви української історії] / S. Plokyh // Atlantic Council. – Washington, 2021. – 09.09. – Режим доступу :
<https://www.atlanticcouncil.org/blogs/ukrainealert/navigating-the-geopolitical-battlefield-of-ukrainian-history/>.

Книга українського та американського історика, директора Українського науково-дослідного інституту Гарвардського університету С. Плохія «Лінія фронту: нариси минулого і сьогодення», прагне продемонструвати, як ставлення українців до минулого країни формує сучасне українське суспільство і впливає на участь України в міжнародних відносинах. Нариси, зібрані в новій книзі, як вважає автор, можуть допомогти відповісти на важливе питання про те, чому Україна стала настільки важливою в протистоянні Сходу і Заходу в епоху після холодної війни.

ОХОРОНА ЗДОРОВ'Я

Ukrayna aşılama rekora koşuyor: Rakamlar sevindiren düzeyde = [Україна має рекордний рівень вакцинації: цифри на приємному рівні] // Star gazete. – Istanbul, 2021. – 07.09. – Режим доступу : <https://www.star.com.tr/guncel/ukrayna-asilamada-rekora-kosuyor-rakamlar-sevindiren-duzeyde-haber-1651181/>.

Половина населення столиці України, Києва, отримали першу дозу вакцини проти Ковід-19. Кількість тих, хто отримав дві дози вакцини, досягла 46 %. Кількість тих, хто отримав одну дозу вакцини проти коронавірусу в Україні, загалом перевищила 5 млн. Ті, хто хоче зробити щеплення, можуть вибрати будь-яку з вакцин від AstraZeneca, Pfizer, Moderna та CoronaVac.

Kershner, Isabel. Israel threatens to charge scores who returned from a Ukraine pilgrimage using faked coronavirus test results = [Ізраїль погрожує виставити рахунок особам, які повернулися з паломництва в Україну, використовуючи підроблені результати тестів на коронавірус] / I. Kershner // The New York Times. – New York, 2021. – 12.09. – Режим доступу : <https://www.nytimes.com/2021/09/12/world/israel-threatens-to-charge-scores-who-returned-from-a-ukraine-pilgrimage-using-faked-coronavirus-test-results.html?searchResultPosition=4>.

Близько 30 тис. ізраїльтян приїхали в Умань, щоб відсвяткувати єврейський Новий рік. Міністерство охорони здоров'я Ізраїлю повідомило, що десятки з них повернулися до Ізраїлю інфікованими вірусом, незважаючи на документи, що свідчать про негативний результат тесту. Служба швидкої допомоги Ізраїлю у співпраці з Червоним Хрестом України створила два пункти в Україні для проведення експрес-молекулярних тестів для репатріантів: один в аеропорту столиці України, і один біля могили рабина в Умані. За словами доктора Ш. Алрой-Прійс, проблема полягала в тому, що деякі з тих, хто дав позитивний результат на цих сайтах, «приховували» свої результати й отримували шахрайські негативні результати ПЛР в інших місцях.

РОБОТА ПРАВООХОРОННИХ ОРГАНІВ

Издирваният Евелин Банев-Брендо е задържан в Украина = [Розшукуваний Евелін Банев-Брендо був затриманий в Україні] // Дневник. – Sofia, 2021. – 10.09. – Режим доступу : https://www.dnevnik.bg/bulgaria/2021/09/10/4251996_izdirvaniyat_evelin_banev_-_brendo_e_zadurjan_v_ukraina/.

В Україні затримали громадянина Болгарії Евеліна Банєва-Брендо, якого в медіа називали «кокаїновим королем» і «болгарським наркобароном». Інтерпол

розшукував болгарина з 2016 р. як ватажка злочинної групи, яка організувала трафік наркотиків до Європи. Е. Банева вистежували правоохоронці трьох країн і нарешті виявили в Києві. Його затримали в будинку під Києвом, де він переховувався з іноземними документами. Разом з ним було затримано ще кількох людей, які також є злочинцями. Затриманий перебуватиме під вартою 20 днів. Після цього прокуратура Болгарії збирається вимагати екстрадиції його на батьківщину.

Борисов, Христо. България извършва първи действия по екстрадирането на Евелин Банев – Брендо = [Болгария першою здійснює екстрадицію Евелін Банев – Брендо] / Х. Борисов // Факти. – Sofia, 2021. – 10.09. – Режим доступу : <https://fakti.bg/bulgaria/611778-bulgaria-izvarshva-parvi-deistvia-po-ekstradiraneto-na-evelin-banev-brendo>.

В Україні затримали громадянина Болгарії Евеліна Банєва-Брендо. Наразі триває процедура екстрадиції щодо затриманої в Україні особи. Його судять за відмивання грошей. Він жив в Україні і керував нарколабораторією. Е. Банєв був засуджений у Болгарії у 2018 р. за скоєні ним злочини. Прокуратура Софії видала проти нього європейський ордер на арешт.

СПОРТ

Harris, Daniel. Tokyo Paralympics 2020: taekwondo starts, swimming and more – live! = [Паралімпійські ігри в Токіо 2020: старт тхеквондо, плавання тощо – у прямому ефірі!] / D. Harris // The Guardian. – London, 2021. – 01.09. – Режим доступу : <https://www.theguardian.com/sport/live/2021/sep/02/tokyo-paralympics-2020-live-updates-road-cycling-table-tennis-taekwondo-paralympic-games-news-latest-updates?page=with:block-6130892f8f08bf4765a4321d>.

Український плавець М. Кріпак із результатом 57,19 виграв фінальний заплив на 100 м на спині на Паралімпійських іграх у Токіо. М. Кріпак побив свій же світовий рекорд і став дев'ятиразовим переможцем Паралімпіади. Золото М. Кріпака стало для України 20-м на Паралімпіаді в Японії. Українська плавчиня Є. Мерешко встановила паралімпійський рекорд та здобула першу золоту медаль на цьогорічних змаганнях у Токіо.

Knapp, Gwen. Why Ukraine's Small Paralympic Team Packs Such a Big Punch = [Чому мала паралімпійська збірна України наносить такий великий удар] / G. Knapp // The New York Times. – New York, 2021. – 06.09. – Режим доступу : <https://www.nytimes.com/2021/09/06/sports/olympics/ukraine-paralympics-medals.html?searchResultPosition=1>.

На Паралімпіаді в Токіо українці посіли п'яте місце в загальному заліку, завоювавши 98 медалей, усього на шість менше, ніж США. Кожна з чотирьох кращих країн – Китай, Великобританія, Росія та США – мала у Токіо понад 220 спортсменів, тоді як Україна привезла 139 спортсменів. «Це невелика країна, яка явно перевершує свою вагу», – сказав К. Спенс, провідний представник Міжнародного паралімпійського комітету. Президент України В. Зеленський відвідав паралімпійську збірну країни напередодні її поїздки до Токіо і вибачився «за те, що жоден Президент

не був присутній при відправці наших паралімпійців як на літні, так і на зимові ігри за всі ці роки».

СУДОВА ВЛАДА

Chyzyk, Halyna. Ukraine's Zelenskyu vows to fight for judicial reform = [Зеленський обіцяє боротися за судову реформу] / Н. Chyzyk // Atlantic Council. – Washington, 2021. – 14.09. – Режим доступу : <https://www.atlanticcouncil.org/blogs/ukrainealert/ukraines-zelenskyu-vows-to-fight-for-judicial-reform/>.

Недосконала правова система України стримувала розвиток країни протягом десятиліть. Президент України В. Зеленський скликає позачергові збори політиків, дипломатів та представників судової влади. Збори, які він проведе сам, – це очевидна спроба В. Зеленського мобілізувати прихильників судової реформи в українському істеблішменті, а також заручитися підтримкою партнерів країни з G7. Очікується, що під час майбутніх переговорів з Президентом України представники судової влади будуть домагатися внесення поправок до чинного законодавства, щоб забезпечити більш значущу роль українських суддів у Раді з етики.

СУСПІЛЬСТВО

Rashkovan, Sonya. Young Ukrainians must not remain hostages to the country's totalitarian trauma = [Молоді українці не повинні залишатися заручниками тоталітарної історії країни] / S. Rashkovan // Atlantic Council. – Washington, 2021. – 01.09. – Режим доступу : <https://www.atlanticcouncil.org/blogs/ukrainealert/young-ukrainians-must-not-remain-hostages-to-the-countrys-totalitarian-trauma/>.

Засновниця молодіжної громадської організації PUSH в Україні С. Рашкован вважає, що покоління незалежних українців має мріяти про будівництво кращої України. На думку С. Рашкован, перехід до відкритого суспільства, заснованого на принципах демократії, мультикультуралізму та економічного лібералізму, вже йде повним ходом у сьогоднішній Україні, і його вже не можна повернути назад. Однак, наголошує С. Рашкован, цим цінностям ще належить остаточно подолати нинішній корумпований консенсус з його упором на пасивність і виживання, який так глибоко сягає корінням у минуле.

ФІНАНСОВА ПОЛІТИКА

Україна легалізувала биткоїни = [Україна легалізувала біткойни] // Політика. – Belgrad, 2021. – 09.09. – Режим доступу : <https://www.politika.rs/scc/clanak/487365/>.

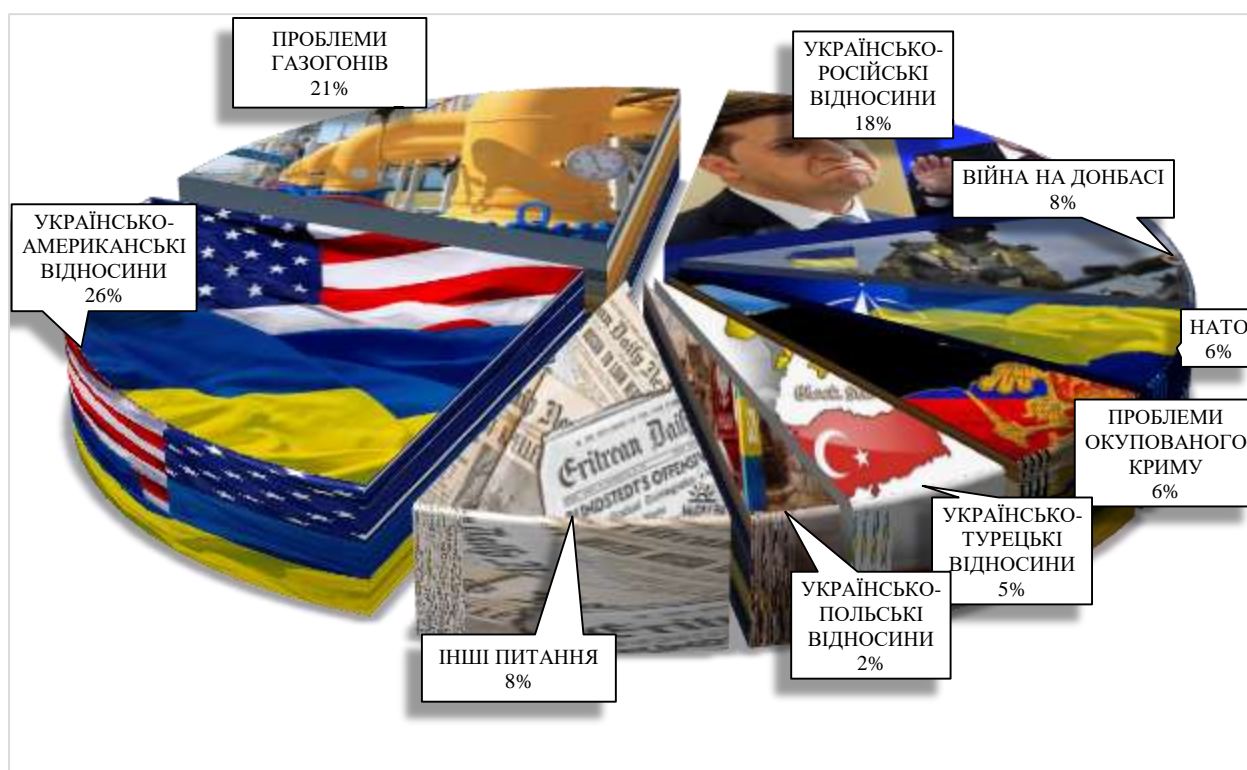
Україна – п'ята країна за останні кілька тижнів, яка встановила деякі основні правила для ринку криптовалют. Український парламент майже одногосно прийняв закон, який легалізує та регулює криптовалюти. Закон, прийнятий у 2020 р., зараз підписує Президент В. Зеленський. До 2022 р. Україна планує відкрити ринок криптовалют для компаній та інвесторів.

Парламент України легалізував криптовалюти = [Парламент України легалізував криптовалюти] // Жэньминь жибао. – Пекін, 2021. – 10.09. – Режим доступу : <http://russian.people.com.cn/n3/2021/0910/c31519-9894512.html>.

Верховна Рада України схвалила законопроект про віртуальні активи, який легалізує ринок криптовалюти. Коментуючи рішення ВР, міністр цифрової трансформації країни М. Федоров заявив, що Україна є одним зі світових лідерів з використання криптовалюти. Щоденний обіг віртуальних активів у країні становить 1 млрд грн, проте всі ці операції проводяться в тіні. Ухвалений парламентом законопроект, за словами М. Федорова, створить вигідні та прозорі умови для роботи криптокомпаній в Україні і збільшить доходи держбюджету за рахунок оподаткування операцій з віртуальними активами.

ІМІДЖ УКРАЇНИ В МІЖНАРОДНІЙ СФЕРІ

Більшість зарубіжних публікацій, що розкривають питання діяльності України на міжнародній арені (86 % від усіх публікацій) за період аналізу були присвячені зустрічі Президента України та президента США і аналізу відносин між нашими країнами (26 % публікацій про зовнішню політику України) та проблемам нашої країни, пов'язаним з добудовою росіянами газопроводу «Північний потік-2» (21 %). На третьому місці за популярністю була тема українсько-російських відносин (18 %). Всі інші теми набрали значно менші долі уваги іноземних журналістів.



Діаграма 9. Питання зовнішньої політики у висвітленні України в іноземних ЗМІ (доля публікацій за період 1-15 вересня 2021 року)

Більшість зарубіжних видань активно коментували переговори Президента України Володимира Зеленського та президента США Д. Байдена.

Зустріч із Президентом України В. Зеленським дала змогу Д. Байдену дати зрозуміти Росії, що він має намір підтримувати стратегічного партнера, вважають оглядачі провідних ЗМІ світу. Рішення дозволити В. Зеленському стати другим європейським лідером, який відвідав Білий дім після інавгурації Д. Байдена, стало сигналом того, що Україна залишається пріоритетом для адміністрації Д. Байдена. Президенти зустрілися приватно та розмовляли майже дві години. За результатами

розмови, В. Зеленський повідомив, що Україна і США підписали угоду про стратегічну основу оборонного партнерства. Вашингтон пообіцяв Києву додаткову військову допомогу на суму 60 млн дол. і Д. Байден пообіцяв, що США будуть і надалі «твердо прихильні» незалежності України в умовах «агресії Росії».

В. Зеленський говорив про «чоловічі» переговори, які були продуктивними, але не завжди проходили в безхмарній атмосфері. Погоджуюсь з тим, що зустріч мала велике значення – значний резонанс, журналісти різних видань по різному оцінили успіх переговорів. На думку автора угорського видання, Президент України В. Зеленський повернувся додому з Вашингтона в деяких питаннях з порожніми руками. Хоча був підписаний ряд угод, ні щодо вступу в НАТО, ні щодо транзиту російського природного газу в Україну не було досягнуто ніякого прогресу. На думку же старшого наукового співробітника Атлантичної ради Д. Френсіс, значення зустрічі Д. Байдена і В. Зеленського полягає в тому, що «Україна стала ключовим союзником «Доктрини Байдена», яка передбачає відмову від військової окупації і зрушення в бік протидії агресії з боку Росії».

Під час робочого візиту у США Президента України В. Зеленського дві країни домовилися тісніше співпрацювати в оборонній, енергетичній, космічній та інших сферах. Міністерства оборони України та США уклали рамкову угоду щодо стратегічних основ оборонного партнерства, що визначає новий етап співпраці двох країн у галузі безпеки. Також оператор українських АЕС «Енергоатом» і американська компанія Westinghouse Electric підписали меморандум, який відкриває можливість будівництва в Україні п'яти енергоблоків загальною вартістю до 30 млрд дол. Міністра енергетики України Г. Галущенко запевнили, що США допоможуть Україні «покращити корпоративне управління державними компаніями в енергетичному секторі». Сторони мають зібрати міжнародну групу експертів для підготовки рішень із цього приводу.

Міністр оборони США Л. Остін, приймаючи в Пентагоні Президента України В. Зеленського та міністра оборони А. Тарана, закликав Росію «припинити окупацію Криму та конфлікти на Сході України». Л. Остін пообіцяв зміцнити відносини з

Україною, підписавши рамкову угоду про стратегічні оборонні відносини між США та Україною зі своїм колегою А. Тараном.

Візит Президента України В. Зеленського до Білого дому мав би спонукати Д. Байдена зупинити газопровід «Північний потік-2». Проект «загрожує безпеці Європи і особливо України». Тому європейських союзників Америки шокувало, коли президент Д. Байден «фактично надав Росії дозвіл на завершення проекту».

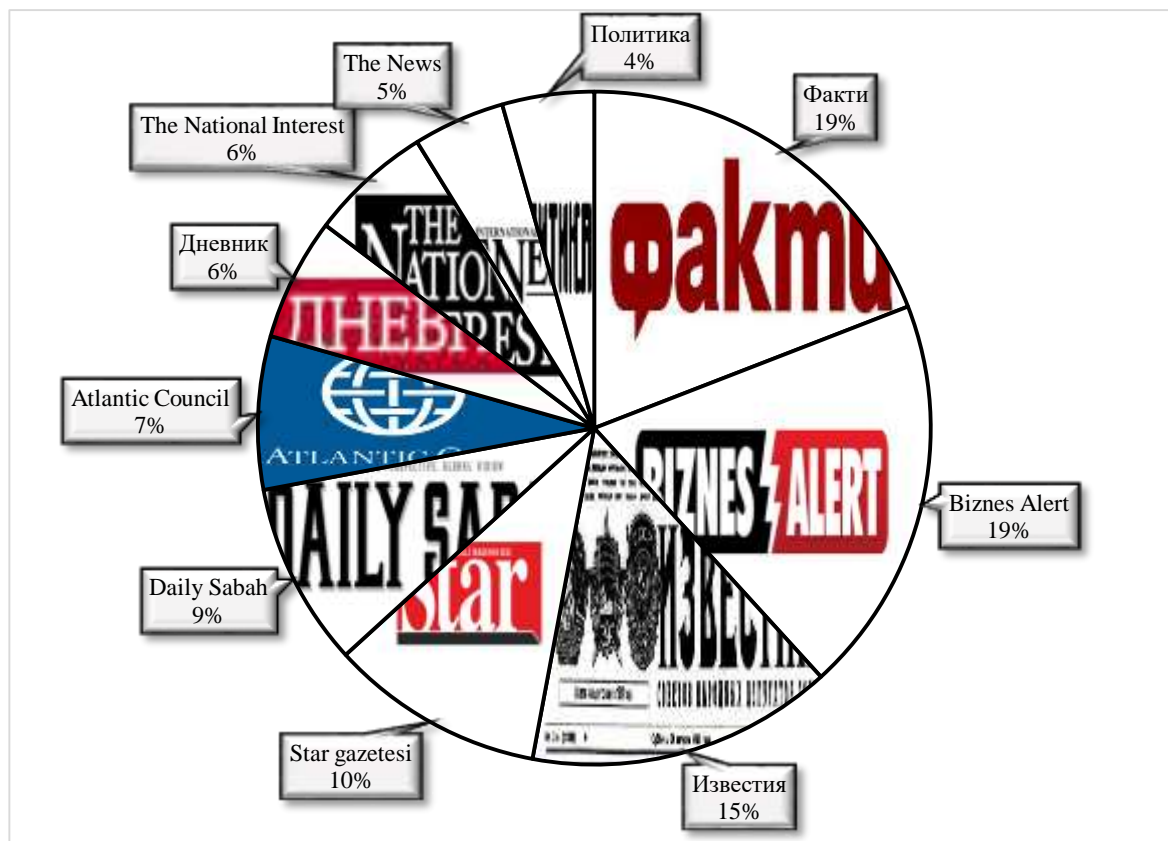
Колишній прем'єр-міністр Польщі Дональд Туск, колишній Голова Європейської Ради заявив з приводу закінчення «Північного потоку-2», що це велика помилка з дуже серйозними наслідками. Помилка, що впливає з егоїстичної політики німецьких інтересів. Це суперечить інтересам ЄС у цілому, не кажучи вже про Польщу чи Україну.

Затримка в реалізації проекту стала однією з головних причин, що змусили «Газпром» укласти з Україною нову угоду про транзит на більш вигідних для Києва умовах, пише польське видання «Biznes Alert». Завдяки будівництву «Північного потоку-2», а раніше «Турецького потоку», Москва реалізує одну з ключових цілей зовнішньої енергетичної політики, поставленої за часів правління В. Путіна, а саме зменшення і остаточне усунення транзитної залежності Росії від третіх країн, зокрема України. Крім того, нові газопроводи не лише покращують позиції Москви щодо переговорів із Києвом в енергетичних питаннях, а й стають інструментом, який Росія може використовувати для переговорів про політичні поступки з Україною.

Україна не припинить боротьбу з «Північним потоком-2» навіть після початку постачання газу цим трубопроводом, заявив пресекретар Президента України В. Зеленського С. Нікіфоров. Він заявив, що В. Зеленський завжди підкреслював, що Україна буде боротися з цим політичним проектом Росії до його завершення, після його реалізації і навіть після початку поставок газу.

Також з випуску бюлетеня можна дізнатись: чому, на думку світових аналітиків, український острів Зміїний – потенційно приваблива ціль для російських агресорів; чому пресекретар президента РФ Д. Песков вважає, що ймовірність зустрічі В. Путіна і В. Зеленського у 2021 р. дуже мала; чому російсько-білоруські навчання «Захід-2021», НАТО розглядає як демонстрацію готовності Росії до

військового конфлікту; чому Голова Служби безпеки України І. Баканов заявив, що майбутні вибори в Держдуму Росії є головними загрозами безпеці України та багато інших питань міжнародної політики України.



Діаграма 10. Міжнародна політика України в найбільш інформативних іноземних ресурсах (доля публікацій за період 1-15 вересня 2021 року)

Українська проблематика в міжнародному контексті найбільший резонанс викликала в інтернет-ЗМІ таких країн, як: Болгарія, Польща, США та Туреччина. Зовнішньополітичними проблемами нашої країни найбільше опікувалися оглядачі болгарського видання «Факти» (19 %), польського порталу ділових новин «Biznes Alert» (19 %), російської газети «Известия» (15 %), а також турецьких газет «Star gazetesi» (10 %) та «Daily Sabah» (9 %).

ІНФОРМАЦІЙНО-БІБЛІОГРАФІЧНІ МАТЕРІАЛИ

ВІЙНА НА ДОНБАСІ

Russia plans to boost separatist support, says Ukraine = [Україна впевнена, що Росія планує посилити підтримку сепаратистів] // *The News*. – Islamabad, 2021. – 04.09. – Режим доступу : <https://www.thenews.com.pk/print/887407-russia-plans-to-boost-separatist-support-says-ukraine>.

Україна звинуватила Росію у спробах посилити військову підтримку сепаратистів після того, як Росія відмовилася продовжити мандат міжнародних спостерігачів, що перебувають на кордоні між двома країнами. Відмова Росії продовжити мандат ОБСЄ, заявили в Україні, «є свідченням планів продовжити та збільшити поставки зброї, військової техніки, боєприпасів, регулярних військ та найманців» через кордон.

Abschuss von Flug MH17: Jetzt haben die Angehörigen das Wort = [Збитий рейс MH17: тепер слово мають родичі] // *Die Presse*. – Vienna, 2021. – 06.09. – Режим доступу : <https://www.diepresse.com/6030369/abschuss-von-flug-mh17-jetzt-haben-die-angehorigen-das-wort?from=rss>.

У кримінальному провадженні щодо збиття пасажирського рейсу MH17 над Східною Україною мають слово родичі загиблих. Як оголосив суд, близько 90 родичів матимуть можливість поговорити про втрату близьких та наслідки трагедії за останні сім років. На цьому етапі процесу родичі підтримуються професійними помічниками. Більшість постраждалих хочуть висловитися в залі суду, деякі роблять це за допомогою відеозвернення з іншого місця або через свого адвоката. Як оголосив суд, процес триватиме щонайменше до вересня 2022 р. Згідно з попереднім плануванням, судові рішення можна було оголосити не раніше 22 вересня 2022 р. Подальшими можливими датами будуть 17 листопада або 15 грудня 2022 р.

'I am full of feelings of revenge': families of flight MH17 victims demand justice = [«Я сповнений почуття помсти»: сім'ї жертв рейсу MH17 вимагають справедливості] // *The Guardian*. – London, 2021. – 06.09. – Режим доступу : <https://www.theguardian.com/world/2021/sep/06/i-am-full-of-feelings-of-revenge-families-of-flight-mh17-victims-demand-justice>.

Родичі 298 людей, які загинули під час збиття літака Malaysia Airlines у 2014 р. над Україною, вимагали правосуддя від Росії. Міжнародні слідчі стверджують, що ракета російського виробництва, випущена з території на Сході України, збила Боїнг-777, але Росія заперечує будь-яку причетність до цього. Люди, які втратили близьких родичів у авіакатастрофі авіакомпанії Malaysia Airlines, сказали, що не можуть посправжньому попрощатися зі своїми близькими, поки винні не будуть притягнуті до відповідальності.

Родини на жертви на самолетна катастрофа обвиниха Русия в лъжа = [Родичі жертв авіакатастрофи звинувачують Росію у брехні] // *Факти*. – Sofia, 2021. – 06.09. –

Режим доступу : <https://fakti.bg/world/610599-rodnini-na-jertvi-na-samoletna-katastrofa-obviniha-rusia-v-laja>.

Родичі жертв пасажирського лайнера Boeing 777, який зазнав аварії на Донбасі в липні 2014 р., звинуватили Росію у брехні. Вони заявили про це під час судових слухань у Нідерландах. Міжнародні слідчі дійшли висновку, що пасажирський літак був збитий ракетою, випущеною проросійськими повстанцями на Сході України. Росія відкидає будь-яку відповідальність. На початку вересня на процесі почали виступати родичі загиблих. Ріа ван дер Стін, яка втратила у катастрофі батька і мачуху, була першою з членів родин загиблих, хто дав свідчення. Вона звинуватила Москву в приховуванні своєї ролі в тому, що сталося.

Конфліктолог Денисов оцінив продвижение переговоров в нормандском формате = [Конфліктолог Денисов оцінив просування переговорів у нормандському форматі] // Известия. – Москва, 2021. – 09.09. – Режим доступу : <https://iz.ru/1219537/2021-09-09/konfliktolog-denisov-otcenil-prodvizhenie-peregovorov-v-normandskom-formate>.

Найближчим часом ніяких змін у рамках переговорів щодо Донбасу не передбачається, а ініціативи про проведення саміту в нормандському форматі (Росія, Німеччина, Франція, Україна) безперспективні. Таку думку в бесіді з «Известиями» висловив директор Інституту миротворчих ініціатив і конфліктології Д. Денисов. Експерт вважає, що наступна зустріч у нормандському форматі може відбутися тільки після виконання домовленостей, які були досягнуті на саміті в Парижі в 2019 р.

Kritik bölgede bir kez daha silahlar ateşlendi: 1 asker öldürüldü! = [У критичній зоні гармати знову стріляють: один солдат загинув!] // Star gazete. – Istanbul, 2021. – 12.09. – Режим доступу : <https://www.star.com.tr/dunya/kritik-bolgede-bir-kez-daha-silahlar-ateslendi-1-asker-olduruldu-haber-1652153/>.

Напруженість на Донбасі знову зростає, що в останні місяці поставило Росію та Україну на межу війни. На кордоні з Донбасом унаслідок вогню, відкритого проросійськими сепаратистами, загинув український військовий. У заяві зазначається, що сепаратисти відкрили вогонь у районах Нью-Йорка, Невельського та Верхньоторецького на Донбасі.

Three Ukraine soldiers die in clashes in separatist east = [Троє українських військових загинули на сепаратистському сході] // The News. – Islamabad, 2021. – 13.09. – Режим доступу : <https://www.thenews.com.pk/print/891706-three-ukraine-soldiers-die-in-clashes-in-separatist-east>.

Проросійські сепаратисти знову обстрілюють українські позиції з використанням артилерії великого калібру, гранатометів та безпілотників. Військові повідомили, що на 11.09. двоє загинули і 10 поранено, а третій українець загинув у неділю. Більшість нападів сталося на сході Донецької області.

ЕКОНОМІЧНА ВІЙНА ТА САНКЦІЇ

Стайков, Анатоли. Решено! Съветът на ЕС удължи санкциите, наложени заради действия срещу Украйна = [Вирішили! Рада ЄС продовжила санкції, введені за дії проти України] / А. Стайков // Факти. – Sofia, 2021. – 10.09. – Режим доступу : <https://fakti.bg/world/611669-resheno-savetat-na-es-udalji-sankciite-nalozeni-zaradi-deistvia-sreshtu-ukraina>.

Рада ЄС продовжила на шість місяців санкції проти осіб, відповідальних за підриив територіальної цілісності, суверенітету та незалежності України. Заходи включають обмеження на поїздки, заморожування активів, а також заборону використання коштів чи інших економічних ресурсів компаній. У ньому близько 177 осіб та 48 компаній. Рішення прийнято письмово.

МІЖНАРОДНЕ СПІВРОБІТНИЦТВО

Episkopos, Mark. Zapad 2021: What Is Behind Russia's Latest Massive Military Exercise? = [Захід 2021: Що стоїть за останніми масштабними військовими навчаннями Росії?] / М. Episkopos // The National Interest. – Washington, 2021. – 09.09. – Режим доступу : <https://nationalinterest.org/blog/buzz/zapad-2021-what-behind-russia%E2%80%99s-latest-massive-military-exercise-193347>.

На території Білорусі та Росії будуть проходити військові навчання. Кілька західних сусідів Росії, включаючи Польщу, Латвію та Україну, зареєстрували серйозні проблеми безпеки щодо майбутніх навчань. Міністерство оборони Білорусі повідомило, що у навчаннях братиме участь 12 800 російських та білоруських військовослужбовців, із них близько 400 братимуть участь на території Росії. Експерт з питань оборони М. Кофман зазначив, що ці цифри не відповідають дійсності на місцях, оскільки російських військ у Білорусі вже набагато більше, ніж повідомляється. Навчання заплановані на 10–16 вересня.

МІЖНАРОДНІ КУЛЬТУРНІ ЗВ'ЯЗКИ

Филми, които прекриват всички граници = [Фільми, які перетинають усі кордони] // Дневник. – Sofia, 2021. – 06.09. – Режим доступу : https://www.dnevnik.bg/kultura/2021/09/06/4250317_filmi_koito_prekrivvat_vsichki_granici/.

Шостий Міжнародний фестиваль документального кіно «Софія ДокуМентал» пройде з 7 до 14 вересня в Софії. Україну представляє фільм «Земля синя, як апельсин» І. Цилик, яка отримала нагороду за найкращу режисерську роботу – «Документальний фільм світового кіно», 2020 р. Фільм розповідає історію сім'ї, яка намагається пережити конфлікт на Сході України, починаючи з 2014 р. Другий фільм «Дош ніколи не припиниться» (2020, Україна, Латвія, Німеччина, режисер А. Горлова) – документальний фільм про сирійсько-українського працівника Червоного Хреста.

НАТО

Джамбазов, Денис. Непосредствена заплаха за Русия = [Безпосередня загроза для Росії] / Д. Джамбазов // Факти. – Sofia, 2021. – 06.09. – Режим доступу : <https://fakti.bg/world/610494-neposredstvena-zaplaha-za-rusia>.

Як заявив пресекретар президента Росії Д. Песков, прагнення України до вступу до НАТО завдасть шкоди Росії. Росія виступає проти вступу України до НАТО. В. Путін докладе зусиль, щоб історичні землі Росії не були використані проти нього. Президент України В. Зеленський сказав, що країна рухається до НАТО. США теоретично готові обговорити це питання, але є певні умови. Якщо Україна їх виконає, то США буде працювати над цим питанням.

Hoefler, Adrian. Why Ukraine must join NATO = [Чому Україна має вступити до НАТО?] / A. Hoefler // Atlantic Council. – Washington, 2021. – 09.09. – Режим доступу : <https://www.atlanticcouncil.org/blogs/ukrainealert/why-ukraine-must-join-nato/>.

Автор статті американського Atlantic Council вважає, що, з огляду на ворожі наміри Кремля, в довгострокових інтересах Сполучених Штатів та їхніх союзників по НАТО продовжити роботу з Україною над вступом у НАТО. Допомога Україні в захисті її територіальної цілісності і суверенітету – найекономічніший спосіб захисту НАТО. Фактично, якщо велика війна між Сполученими Штатами і Росією якимось чином матеріалізується, то, на думку автора, було б вигідно, якби Україна була в Альянсі. Українські військові вже мають великий досвід протидії російським збройним силам завдяки конфлікту на Донбасі, і її інтеграція в НАТО буде корисною.

László, Dávid. Ukrajna népszavazást rendezne a NATO-tagságról = [Україна проведе референдум щодо членства в НАТО] / D. László // Magyar Nemzet. – Budapest, 2021. – 09.09. – Режим доступу : <https://magyarnemzet.hu/kulfold/2021/09/ukrajna-nepszavazast-rendezne-a-nato-tagsagrol>.

Як нещодавно заявила О. Стефанішина, Україні потрібен референдум щодо членства в НАТО. Віце-прем'єр-міністерка України, яка також відповідає за європейську та євроатлантичну інтеграцію, сказала, що результат референдуму буде хорошим свідченням для Заходу про те, що політика та суспільство також не розділяються з цього питання. Водночас її слова лише частково підтверджуються опитуваннями громадської думки. Згідно з останніми опитуваннями, більшість опитаних, 54 %, підтримали б це, а 35 % висловилися б проти вступу до НАТО. Щодо підтримки вступу до ЄС ситуація набагато ясніша: 64 % виступають за євроінтеграцію проти 27 %. Більше того, опитування, звичайно, не охоплювало анексованого Кримського півострова або проросійських відокремлених районів Сходу.

Kimmage, Michael. Twenty Years After 9/11, the West Is Far from Defeated = [Через двадцять років після 11 вересня Захід далекий від поразки] / M. Kimmage // The National Interest. – Washington, 2021. – 11.09. – Режим доступу : <https://nationalinterest.org/feature/twenty-years-after-911-west-far-defeated-193445>.

Вересень 2001 р. світ спостерігав за жахливими терористичними актами, в результаті яких загинуло майже 3000 людей. Відтоді світ змінився. Зовнішня політика та політика безпеки переходять від тероризму, який залишається реальною загрозою, до більш класичної політики влади від держави до держави, західний альянс залишається динамічною, майже неприступною силою. Незважаючи на численні

провокації та вторгнення на порозі НАТО, Росія ніколи не наважувалася протистояти Альянсу у військовому плані. Приєднання до НАТО має вирішальне значення. Такі країни, як Україна, дуже добре усвідомили вартість прагнення приєднатися до НАТО.

Czermiński, Jakub. Zelenski: Prezydent Joe Biden poparł przystąpienie Ukrainy do NATO = [В. Зеленський: Президент Джо Байден підтримав вступ України до НАТО] / J. Czermiński // Rzeczpospolita. – Warszawa, 2021. – 13.09. – Режим доступу : <https://www.rp.pl/polityka/art18911861-zelenski-prezydent-joe-biden-poparl-przystapienie-ukrainy-do-nato>.

Президент України Володимир Зеленський заявив, що Джо Байден підтримує прагнення Києва вступити до НАТО. Президент України дав інтерв'ю CNN, в якому згадував про свій нещодавній візит до Білого дому та переговори з президентом США Д. Байденом. «Під час нашої зустрічі я запитав Д. Байдена прямо, що з нашим членством у НАТО, коли це стане можливим», – повідомив він, заявивши, що не всі заяви американського президента запам'ятовуються слово в слово, але немає жодного сумніву щодо значення послання. «Це було не одне речення, ми говорили про Альянс і взагалі про членство в НАТО близько 20 чи 30 хвилин», – додав В. Зеленський.

ПРОБЛЕМИ ГАЗОГОНІВ

Gál, Mária. Kijev szerint a Gazprom jelölte ki a gázutat = [За даними Києва, «Газпром» визначив газовий маршрут] / M. Gál // Nepszava. – Budapest, 2021. – 02.09. – Режим доступу : <https://nepszava.hu/3130975-kijev-szerint-a-gazprom-jelolte-ki-a-gazutat>.

Україна незадоволена новим довгостроковим газовим контрактом між Угорщиною та Росією. Генеральний директор ТОВ «Оператор ГТС України» С. Макогон зазначив, що маршрут Росія – Туреччина – Болгарія – Сербія набагато довше маршруту Росія – Україна – Угорщина, тому він явно дорожчий. Глава українського газового оператора охарактеризував угорсько-російську газову угоду як ще один крок, який має на меті Кремль – «повністю позбавити Україну транзиту газу, тим самим посиливши політичний і мілітаристський тиск на Україну».

Зеленски: Америка обећала санкције против Северног тока 2 = [В. Зеленський: Америка пообіцяла ввести санкції проти «Північного потоку-2»] // Политика. – Belgrad, 2021. – 02.09. – Режим доступу : <https://www.politika.rs/scc/clanak/486830/>.

Після зустрічі з президентом США Д. Байденом у Вашингтоні Президент України В. Зеленський заявив, що США запровадять санкції проти «Північного потоку-2» у разі, якщо інші країни завдадуть Україні проблем. У питанні «Північного потоку-2» Україна має велику підтримку Конгресу США.

Стайков, Анатоли. Украина предупреди Европа: Със «Северен поток 2» ставате още по-зависими от Русия! = [Україна попереджає Європу: З «Північним потоком-2» ви стаєте ще більш залежними від Росії!] / А. Стайков // Факти. – Sofia, 2021. – 02.09. – Режим доступу : <https://fakti.bg/world/609816-ukraina-predupredi-evropa-sas-severen-potok-2-stavate-oshte-po-zavisimi-ot-rusia>.

Запуск російського газопроводу «Північний потік-2» означатиме, що Європа буде залежати виключно від підконтрольного Росії трубопроводу. Про це попередив керівник ТОВ «Оператор ГТС України» С. Макогон. Російська влада стверджує, що газопроводи «Північний потік-2» і «Турецький потік» спрямовані на покращення енергетичної безпеки Європи. Під час газової війни з Україною у 2006 та 2009 рр. «Газпром» посеред зими тимчасово призупинив транзит у Європу. Така ситуація може статись і тепер.

Jakóbiak, Wojciech. Europie grozi kryzys dostaw gazu. Rosja promuje Nord Stream 2. Triumf ustawy o zapasach w Polsce = [Європі загрожує криза постачання газу. Росія просуває «Північний потік -2». Триумф закону про акції в Польщі] / W. Jakóbiak // Biznes Alert. – Warsaw, 2021. – 03.09. – Режим доступу : <https://biznesalert.pl/europie-grozi-kryzys-dostaw-gazu-rosja-promuje-nord-stream-2-triumf-ustawy-o-zapasach-w-polsce/>.

Генеральний директор ТОВ «Оператор ГТС України» С. Макогон вважає, що перенаправлення поставок з України до «Північного потоку-2» призведе до скорочення пропускної здатності у трубах в українському газогоні, які потім збільшити знову не вдасться. Українці продовжують вимагати блокування «Північного потоку-2». «Нафтогаз України» навіть закликав запровадити нові санкції проти цього проєкту через блокування поставок газу з третіх країн, таких, як Туркменістан, в Україну.

Стайков, Анатоли. Конгресът на САЩ иска от Байдън да наложи санкции срещу «Северен поток 2» = [Конгрес США закликає Д. Байдена ввести санкції проти «Північного потоку-2»] / А. Стайков // Факти. – Sofia, 2021. – 03.09. – Режим доступу : <https://fakti.bg/world/610049-kongresat-na-sasht-iska-ot-baidan-da-naloji-sankcii-sreshtu-severen-potok-2>.

Група американських конгресменів закликала Д. Байдена ввести санкції проти «Північного потоку-2». Резолюцію подали понад 20 політиків з Огайо, Луїзіани, Оклахоми та Техасу. «Північний потік-2» – це майже завершений трубопровід з Росії до Німеччини. Найбільше постраждає від введення «Північного потоку-2» Україна.

Jakóbiak, Wojciech. Tonący Nord Stream 2 środowiska się chwyta. Jeszcze długa droga do rozpoczęcia dostaw = [Затонулий «Північний потік-2» захоплює навколишнє середовище. До початку поставок ще довгий шлях] / W. Jakóbiak // Biznes Alert. – Warsaw, 2021. – 04.09. – Режим доступу : <https://biznesalert.pl/tonacy-nord-stream-2-srodowiska-sie-chwyta-jeszcze-dluga-droga-do-rozpozecia-dostaw/>.

Польща та Україна досі відхиляли угоду, запропоновану США та Німеччиною, яка б підтримувала енергетичну диверсифікацію України, але не гарантувала б її безпеку, якій загрожує новий газопровід з Росії. Українці вимагають консультацій щодо проєкту «Північний потік-2» через Енергетичне співтовариство. Вони закликають до участі якомога більшої групи країн та вимагають обмежити імплементацію положень Третього енергетичного пакету стосовно проєкту «Газпрому», оскільки без цього не повинно бути згоди на початок поставок. Процес

регуляторної сертифікації також забере час і коштує грошей. Суперечка з цього приводу триває.

Children shouldn't be masked in schools and other commentary = [Дітей не можна замаскувати в школах та інші коментарі] // *New York Post*. – New York, 2021. – 06.09. – Режим доступу : <https://nypost.com/2021/09/06/k-shouldnt-be-masked-in-schools-and-other-commentary/>.

Візит Президента України В. Зеленського до Білого дому мав би спонукати Д. Байдена зупинити газопровід «Північний потік-2». Проект «загрожує безпеці Європи і особливо України». І не дивно, чому: «Північний потік -2», пролягаючи з Росії до Німеччини під Балтійським морем, дав би Росії прямий шлях у серце Європи. Це зробило б Європу, яка зараз імпортує більше третини свого природного газу з Росії, ще більше залежною від цієї країни – фактично надавши їй енергетичну монополію на континенті. Ось чому це шокувало європейських союзників Америки, коли президент Д. Байден «фактично надав Росії дозвіл на завершення проекту». Але все-таки можна «скасувати» відміну від додаткових санкцій. В іншому випадку «єдиним переможцем буде Росія».

Jakóbiak, Wojciech. Buzek: Od bezpieczeństwa dostaw gazu przez Ukrainę zależy los prawie połowy Unii (ROZMOWA) = [Доля майже половини ЄС залежить від безпеки поставок газу через Україну] / W. Jakóbiak // *Biznes Alert*. – Warsaw, 2021. – 07.09. – Режим доступу : <https://biznesalert.pl/buzek-od-bezpieczenstwa-dostaw-gazu-przez-ukraine-zalezy-los-prawie-polowy-unii-rozmowa/>.

Інтерв'ю з проф. Є. Бузеком, колишнім прем'єр-міністром Польщі, нині депутатом Європарламенту. Він вважає, що майже половина ЄС певною мірою залежить від безпечних поставок в Україну – від Польщі, Чехії та Словаччини, через Німеччину, Люксембург та Австрію, до Хорватії, Греції та Італії. Цього не можна недооцінювати. Також він стверджує, що об'єднання газових ринків України та Польщі буде можливістю для безпрограшної ситуації, коли кожна сторона має підстави бути задоволеною. З точки зору українських споживачів – промислових та індивідуальних – більша прозорість правил, а також правова стабільність та передбачуваність, спричинені загальним енергетичним ринком ЄС, також мали б значення.

Marszałkowski, Mariusz. Ukraina będzie walczyć z Nord Stream 2 nawet po jego oddaniu do użytku = [Україна буде боротися з «Північним потоком-2» навіть після введення в експлуатацію] / M. Marszałkowski // *Biznes Alert*. – Warsaw, 2021. – 10.09. – Режим доступу : <https://biznesalert.pl/ukraina-bedzie-walczyz-z-nord-stream-2-nawet-po-jego-oddaniu-do-uzytku/>.

Україна не припинить боротьбу з «Північним потоком-2» навіть після початку постачання газу цим трубопроводом, заявив пресекретар Президента України В. Зеленського С. Нікіфоров. Він заявив, що В. Зеленський завжди підкреслював, що Україна буде боротися з цим політичним проектом Росії до його завершення, після його реалізації і навіть після початку поставок газу.

Russia completes controversial Nord Stream 2 construction = [Росія завершила будівництво скандального «Північного потоку-2»] // *Daily Sabah*. – Istanbul, 2021. – 10.09. – Режим доступу : <https://www.dailysabah.com/business/energy/russia-completes-controversial-nord-stream-2-construction>.

Російський енергетичний гігант «Газпром» оголосив, що скандальний проєкт «Північний потік-2», який, як очікується, подвоїть поставки природного газу з Росії до Німеччини в обхід України, був завершений. Відповідно до умов американсько-німецької угоди, Україна отримає 50 млн дол. у вигляді кредитів на технології зеленої енергії, гарантію відшкодування плати за транзит газу, яку вона втратить через обхід трубопроводу до 2024 р., а також обіцянку з боку Німеччини і США, що санкції будуть переглянуті, якщо Росія буде використовувати газ як політичну зброю.

Ostseepipeline Nord Stream 2 fertiggestellt = [Завершено газопровід «Північний потік-2» до Балтійського моря] // *Die Presse*. – Vienna, 2021. – 10.09. – Режим доступу : <https://www.diepresse.com/6031944/ostseepipeline-nord-stream-2-fertiggestellt?from=rss>.

За даними російського енергетичного гіганта «Газпром», будівництво скандального газопроводу «Північний потік-2» завершено. Газопровід призначений для транспортування газу із затоки Нарва в Росії до Грайфсвальда та подвоєння пропускної здатності існуючого газопроводу «Північний потік». США, Україна та інші держави, особливо зі Східної Європи, відкидають проєкт на мільярди доларів на тій підставі, що він робить європейських держав-покупців залежними від поставок російського природного газу. Крім того, США хочуть експортувати власний газ до Європи.

Stuttaford, Andrew. Winter Is Coming: Europe's (Natural) Gas Crunch (and in Due Course, Ours) = [Наближається зима: криза (природного) газу в Європі (а згодом і наша)] / A. Stuttaford // *National Review*. – New-York, 2021. – 10.09. – Режим доступу : <https://www.nationalreview.com/2021/09/winter-is-coming-europes-natural-gas-crunch-and-in-due-course-ours/>.

Росія – найбільший постачальник газу в Європу. Деякі аналітики ставлять під сумнів, чи «Газпром», російська газова компанія, дотримується стратегії високої ціни, чи намагається переконати Захід дозволити завершити проєкт газопроводу «Північний потік-2», який буде поставляти газ із Росії до Німеччини. Трубопровід близький до запуску, і нині важко зрозуміти, що може його зупинити.

«Газпром» обяви «Северен поток 2» за завършен, но се чака одобрение от Германия = [«Газпром» оголосив «Північний потік-2» завершеним, але чекає схвалення з боку Німеччини] // *Дневник*. – Sofia, 2021. – 10.09. – Режим доступу : https://www.dnevnik.bg/sviat/2021/09/10/4251910_gazprom_objavi_severen_potok_2_za_zavurshen_no_se/.

Будівництво газопроводу «Північний потік-2» було повністю завершено, повідомили в газовому концерні «Газпром». Газопровід, здатний щорічно доставляти

55 млрд. куб. газу з Росії до Німеччини на дні Балтійського моря, обходить Україну. Берлін підтримав проєкт, незважаючи на критику з боку інших країн Європейського Союзу, а також рішучі заперечення з боку Києва, де канцлерка Німеччини А. Меркель минулого місяця намагалася гарантувати, що інтереси України не постраждають.

Дамбазов, Денис. Строителството на «Северен поток 2» е напълно завършено = [Будівництво «Північного потоку-2» повністю завершено] / Д. Дамбазов // Факти. – Sofia, 2021. – 10.09. – Режим доступу : <https://fakti.bg/world/611573-stroitelstvoto-na-severen-potok-2-e-napalno-zavarsheno>.

Будівництво газопроводу «Північний потік-2» повністю завершено. Критикували газопровід ще на початку його будівництва. Перший газопровід «Північний потік-1» запрацював у 2011 р., але будівництво другого призупинили у 2020 р. Вашингтон стверджує, що цим проєктом Росія буде шантажувати європейські країни. Д. Байден критично ставиться до проєкту другого газопроводу дном Балтійського моря. Україна втратить не тільки серйозні доходи, але найбільше – політичну та військову безпеку, вважають експерти.

Цонева, Йюана. «Северен поток 2» е непростима грешка със сериозни последици = [«Північний потік-2» – це невинна помилка із серйозними наслідками] / Й. Цонева // Факти. – Sofia, 2021. – 10.09. – Режим доступу : <https://fakti.bg/world/611744-severen-potok-2-e-neprostita-greshka-sas-seriozni-posledici>.

Колишній прем'єр-міністр Польщі Дональд Туск, співзасновник та голова партії «Громадянська платформа», заявив з приводу закінчення «Північного потоку-2», що це велика помилка з дуже серйозними наслідками. Помилка, що впливає з егоїстичної політики німецьких інтересів. Це суперечить інтересам ЄС у цілому, не кажучи вже про Польщу чи Україну. Хоча канцлерка Німеччини А. Меркель часто говорила, що знає, що він [газопровід] – це погано для ЄС.

Kardaś, Szymon. Kardaś: Rosja ma priorytet. Jest nim jak najszybsze uruchomienie Nord Stream 2 = [Росія має пріоритет. Це найшвидший запуск «Північного потоку-2»] / S. Kardaś // Biznes Alert. – Warsaw, 2021. – 13.09. – Режим доступу : <https://biznesalert.pl/kardas-rosja-ma-priorytet-jest-nim-jak-najszybsze-uruchomienie-nord-stream-2/>.

Затримка в реалізації проєкту стала однією з головних причин, що змусили «Газпром» укласти з Україною нову угоду про транзит на більш вигідних для Києва умовах. Є багато ознак того, що завершення будівництва NS2 до кінця 2019 р. збільшило б шанси «Газпрому» на переговори про короткостроковий контракт, включаючи менші обсяги гарантованого транзиту. Завдяки будівництву «Північного потоку-2», а раніше «Турецького потоку», Москва реалізує одну з ключових цілей зовнішньої енергетичної політики, поставленої за часів правління В. Путіна, а саме зменшення і остаточне усунення транзитної залежності Росії від третіх країн, зокрема України. Крім того, нові газопроводи не лише покращують позиції Москви щодо переговорів із Києвом в енергетичних питаннях, а й стають інструментом, який Росія може використовувати для переговорів про політичні поступки з Україною.

Jakóbiak, Wojciech. Jakóbiak: To będzie sroga zima. Gazowa wojna hybrydowa Rosji już trwa = [Буде сувора зима. Російська газова гібридна війна вже триває] / W. Jakóbiak // Biznes Alert. – Warsaw, 2021. – 13.09. – Режим доступу : <https://biznesalert.pl/gazowa-wojna-hybrydowa-rosji-sroga-zima-wir-polarny-ukraina-wojna/>.

Газовий сектор в Україні неофіційно визнає, що, хоча «Нафтогаз» акумулював необхідні 20 млрд кубометрів у сховищах газу, що дає можливість пережити зиму без дефіциту, можливі несподівані інциденти, такі як пожежа в установці «Уренгой» у Сибіру, що зменшить або припинить постачання російського газу через територію України. Така проблема означатиме подальше зростання цін на паливо, загрозу безпеці поставок до Європи, а отже, ще більший тиск на запуск «Північного потоку-2». Існує великий ризик гібридних дій проти газотранспортної мережі в Україні. Один інцидент може зупинити всі постачання. Також існує ризик підвищення цін на газ.

Wójcik, Teresa. Wójcik: Trójmorze i problem z Czwartym Morzem = [Три моря і проблема з Четвертим морем] / T. Wójcik // Biznes Alert. – Warsaw, 2021. – 14.09. – Режим доступу : <https://biznesalert.pl/wojcik-trojmorze-i-problem-z-czwartym-morzem/>.

Енергетична безпека та суверенітет України тепер відображаються в американсько-грецькому діалозі. Нинішній посол США в Греції Д. Р. П'ятт, який має великі заслуги у розвитку грецько-американських відносин, три роки провів у дипломатичній місії в Києві. Створюється проект постачання газу з Греції, від Олександруполіса до України. Минулого року американська компанія ERU направила пробне постачання газу з Revithous в Україну через невикористований нині Транскабальканський газопровід. Спроба була успішною, і новий маршрут диверсифікації поставок газу в Україну можна використовувати на практиці. Посольства США в Греції та Україні продовжують переговори в цьому напрямі з урядами цих країн.

ПРОБЛЕМИ ОКУПОВАНОГО КРИМУ

Rusya'da Türklere yönelik operasyon: 50 gözaltı = [Операція проти турків у Росії: 50 затримань] // Star gazete. – Istanbul, 2021. – 04.09. – Режим доступу : <https://www.star.com.tr/guncel/rusyada-turklere-yonelik-operasyon-50-gozalti-haber-1650685/>.

Заступниця міністра закордонних справ України Е. Джемпар оголосила, що у Криму, який Росія незаконно анексувала, було затримано понад 50 осіб. Е. Джемпар заявила, що масові репресії проти громадян України спрямовані на помсту Кримській платформі.

Turkey “closely following” arrest of senior Crimean Tatar figure = [Туреччина уважно стежить за арештом високопоставленого кримськотатарського діяча] // Daily Sabah. – Istanbul, 2021. – 05.09. – Режим доступу : <https://www.dailysabah.com/politics/diplomacy/turkey-closely-following-arrest-of-senior-crimean-tatar-figure>.

Міністерство закордонних справ Туреччини заявило, що Анкара уважно стежить за затриманням російськими силовиками заступника голови меджлису кримських татар Н. Джеляла. Голова меджлису кримських татар Р. Чубаров повідомив, що Н. Джелял утримується в будівлі Федеральної служби безпеки Росії в Криму.

Russia mistreating Crimean Tatar detainees, Ukraine says = [Росія жорстоко поводить з ув'язненими з числа кримських татар, повідомляє Україна] // Daily Sabah. – Istanbul, 2021. – 06.09. – Режим доступу : <https://www.dailysabah.com/world/europe/russia-mistreating-crimean-tatar-detainees-ukraine-says>.

Україна звинуватила Росію у сфабрикованості звинувачень проти кримських татар, заарештованих на анексованому Росією півострові, і в жорстокому поводженні з ними у в'язниці. Російська влада затримали п'ятьох осіб, у тому числі Н. Джеліала, заступника голови меджлису, який у Росії визнано «терористичною організацією». Перша заступниця міністра закордонних справ України Е. Джепарова назвала «актом політичних репресій» дії російських силовиків у Криму. Туреччина висловила стурбованість з приводу затримань і закликала російську владу звільнити затриманих.

Везер, Райнхард. Защо Русія арестува кримските татари точно сега = [Чому Росія зараз арештовує кримських татар] / Р. Везер // Дневник. – Sofia, 2021. – 07.09. – Режим доступу : https://www.dnevnik.bg/sviat/2021/09/07/4250603_zashto_rusiia_arestuva_krimskite_tatari_t_ochno_sega/.

У Криму продовжуються репресії. Москва заарештувала останніх ватажків кримських татар, які досі живуть на анексованому півострові. Кримські татари – це колючка в очах кремлівським правителям. Гіпотеза про те, що це реакція на міжнародну зустріч у рамках «Кримської платформи», яка відбулася в серпні в Києві за участі багатьох керівників європейських урядів, звучить цілком реалістично. За допомогою цієї платформи Україна прагне повернути незаконно анексований Росією півострів.

Защо Русія арестува кримските татари точно сега? = [Чому Росія арештовує кримських татар?] // Факти. – Sofia, 2021. – 07.09. – Режим доступу : <https://fakti.bg/world/610559-zashto-rusia-arestuva-krimskite-tatari-tochno-sega>.

Керівництво Росії вирішило заарештувати останніх ватажків кримських татар, які досі живуть у Криму. Це реакція на «Кримську платформу», яка була проведена у Києві. За допомогою цієї платформи Україна прагне відновити незаконну анексію півострова. Кримські татари – це єдина група населення півострова, яка не сприймає анексію. Татари спростовують історичні міфи, якими Москва намагається довести твердження про відсутність правди.

ТРУДОВА МІГРАЦІЯ

Dunda, György. Létkérdés a külföldi munka az ukrán gazdaságnak = [Для української економіки робота за кордоном – це питання існування] / G. Dunda // Magyar Nemzet. – Budapest, 2021. – 02.09. – Режим доступу : <https://magyarnemzet.hu/gazdasag/2021/09/letkerdes-a-kulfoldi-munka-az-ukran-gazdasagnak>.

Гроші продовжують надходити в Україну від гастарбайтерів, які працюють за кордоном. У першій половині 2021 р. сума ввезеної в країну валюти збільшилася на 15,9 % порівняно з відповідним періодом 2020 р., і становить 6,21 млрд дол. Найбільші суми були зі США, Ізраїлю та Італії. Більшість переказів надходить до Києва, Дніпропетровської та Львівської областей. Слід також мати на увазі, що ці 6,21 млрд дол. надходили через канали, які контролюються НБУ, але також величезні суми можуть бути відправлені гастарбайтерами додому іншими, альтернативними, неофіційними способами. За прогнозом, загальна сума 2021 р. може бути приблизно на 11 % більшою, ніж 2020 р. Тоді гастарбайтери ввезли валюту на суму 12,1 млрд дол.

УКРАЇНСЬКО-АМЕРИКАНСЬКІ ВІДНОСИНИ

Jakóbi, Wojciech. USA pomogą Ukrainie reformować energetykę i dofinansują armię. Kijów chce blokady Nord Stream 2 = [США допоможуть Україні реформувати енергетику та субсидуватимуть армію. Київ хоче, щоб «Північний потік-2» був заблокований] / W. Jakóbi // Biznes Alert. – Warsaw, 2021. – 01.09. – Режим доступу : <https://biznesalert.pl/usa-pomoga-ukrainie-reformowac-energetyke-i-dofinansuja-armie-kijow-chce-blokady-nord-stream-2/>.

Міністра енергетики України Г. Галущенко запевнили, що США допоможуть Україні «покращити корпоративне управління державними компаніями в енергетичному секторі». Це посилення на застереження США після кадрових змін у «Нафтогазі». Сторони мають зібрати міжнародну групу експертів для підготовки рішень із цього приводу. Президент України В. Зеленський прибув до Вашингтона. Він зустрінеться з президентом США Д. Байденом для обговорення питань безпеки, включаючи «Північний потік-2», який українці розцінюють як загрозу та потенційний інструмент дестабілізації, який дозволить Росії продовжити агресію на Сході України. Українська сторона відхиляє угоду щодо «Північного потоку-2», представлену США та Німеччиною, оскільки вона не гарантує безпеку, незважаючи на привабливі довгострокові пропозиції про співпрацю у газовому та водневому секторах.

Biden meets Ukraine's Zelenskyy in long-sought US visit = [Байден зустрівся із Зеленським під час довгоочікуваного візиту українського лідера в США] // Daily Sabah. – Istanbul, 2021. – 01.09. – Режим доступу : <https://www.dailysabah.com/world/americas/biden-meets-ukraines-zelenskyy-in-long-sought-us-visit>.

Президент США Д. Байден зустрівся зі своїм українським колегою В. Зеленським. За словами високопоставленого представника адміністрації, Д. Байден і В. Зеленський проведуть «важливі» дискусії про статус різних реформ в Україні і про те, що ще належить зробити, зокрема, рішення щодо захисту незалежності

антикорупційного агентства, законодавства про права людини, зусиль щодо зміцнення демократії.

Nelson, Steven. Biden hosts Ukraine president as Psaki says ‘No’ to talk of Hunter’s Burisma job = [Д. Байден приймає Президента України, коли Д. Псакі каже «ні», щоб говорити про роботу Хантера в Burisma] / S. Nelson // New York Post. – New York, 2021. – 01.09. – Режим доступу : <https://nypost.com/2021/09/01/biden-hosts-ukraine-president-psaki-says-no-to-talk-of-hunter/>.

Президент України Володимир Зеленський відвідав США та зустрівся з президентом Д. Байденом. Президенти зустрілися приватно та розмовляли майже дві години. За результатами розмови, В. Зеленський повідомив, що Україна і США підписали угоду про стратегічну основу оборонного партнерства. Вашингтон обіцяє Києву додаткову військову допомогу на суму 60 млн дол. Д. Байден пообіцяв, що США «твердо прихильні» незалежності України в умовах «агресії Росії».

Washington’da Rusya’yı kızdıracak çağrı = [Заклик до гніву Росії у Вашингтоні] // Star gazete. – Istanbul, 2021. – 01.09. – Режим доступу : <https://www.star.com.tr/dunya/washingtonda-rusyayi-kizdiracak-cagri-haber-1649950/>.

Міністр оборони США Л. Остін, приймаючи в Пентагоні Президента України В. Зеленського та міністра оборони А. Тарана, закликав Росію «припинити окупацію Криму та конфлікти на Сході України». Л. Остін пообіцяв зміцнити відносини з Україною, підписавши рамкову угоду про стратегічні оборонні відносини між США та Україною зі своїм колегою А. Тараном.

Karni, Annie. Biden Affirms Support Against ‘Russian Aggression’ in Meeting With Ukraine’s Leader = [Байден на зустрічі з лідером України підтвердив підтримку країни у боротьбі з «російською агресією»] / A. Karni // The New York Times. – New York, 2021. – 01.09. – Режим доступу : <https://www.nytimes.com/2021/09/01/us/politics/biden-ukraine-zelensky-russia.html?searchResultPosition=1>.

Зустріч із Президентом України В. Зеленським дала змогу Д. Байдену дати зрозуміти Росії, що він має намір підтримувати стратегічного партнера. Рішення дозволити В. Зеленському стати другим європейським лідером, який відвідав Білий дім після інавгурації Д. Байдена, стало сигналом того, що Україна залишається пріоритетом для адміністрації Д. Байдена. Експерти із зовнішньої політики вважають, що підтримка України, яка домоглася зміцнення демократичних норм як ключової мети, має вирішальне значення для адміністрації. Однак у цілому експерти наголошують, що думка Д. Байдена про Україну неоднозначна. Адміністрація Д. Байдена також ще не оголосила кандидата на посаду посла в Україні, яка залишалася вакантною з 2019 р.

Кармазин, Игорь. Новые выборы и Коломойский: о чем будут говорить Зеленский и Байден = [Нові вибори і Коломойський: про що говоритимуть Зеленський і Байден] / И. Кармазин // Известия. – Москва, 2021. – 01.09. – Режим доступу :

<https://iz.ru/1215088/igor-karmazin/novye-vybory-i-kolomoiskii-o-chem-budut-govorit-zelenskii-i-baiden>.

Першого вересня відбудеться найважливіша для української політики подія – В. Зеленський уперше зустрінеться з президентом США Д. Байденом. Заступник директора Інституту країн СНД В. Жарихін говорить, що розмова буде асиметричною. Він прогнозує, що «В. Зеленський буде просити, Д. Байден – ввічливо відмовляти». За його словами, Президент України, ймовірно, спробує умовити співрозмовника щось зробити проти «Північного потоку-2», дати обіцянки про швидке приєднання України до НАТО, але Д. Байден під пристойними приводами відмовиться.

Пушков назвав визит Зеленского в США провалом = [Пушков назвал визит Зеленского в США провалом] // Известия. – Москва, 2021. – 01.09. – Режим доступу : <https://iz.ru/1215279/2021-09-01/pushkov-nazval-vizit-zelenskogo-v-ssha-provalom>.

Російський сенатор О. Пушков заявив, що на тлі заяви президента США Д. Байдена про виведення військ з Афганістану визит українського лідера В. Зеленського в Америку «зовсім загубився». На думку О. Пушкова, Білому дому зараз не до України. Він стверджує, що «всі чергові слова будуть сказані, але в іміджевому плані поїздка В. Зеленського стала жертвою «афганського синдрому» у США і виглядає як провал».

Dickinson, Peter. Biden and Zelenskyu get US-Ukraine ties back on track = [Байден і Зеленський повернули американсько-українські відносини в потрібне русло] / P. Dickinson // Atlantic Council. – Washington, 2021. – 02.09. – Режим доступу : <https://www.atlanticcouncil.org/blogs/ukrainealert/biden-and-zelenskyu-get-us-ukraine-ties-back-on-track/>.

Президент США Д. Байден прийняв Президента України В. Зеленського в Білому домі для зустрічі, метою якої було підвести ризик під незвично складним періодом двосторонніх відносин між двома давніми партнерами і підтвердити непохитну прихильність Америки суверенітету України. Атлантична рада запросила ряд американських і українських експертів поділитися своїми думками про те, що означає зустріч Д. Байдена і В. Зеленського для майбутнього двосторонніх відносин. Заслужений науковий співробітник Атлантичної ради Д. Фрід заявив, що «зустріч президентів Д. Байдена і В. Зеленського була своєчасною, обнадійливою і перспективною». На думку старшого наукового співробітника Атлантичної ради Д. Френсіс, значення зустрічі Д. Байдена і В. Зеленського полягає в тому, що «Україна стала ключовим союзником «Доктрини Байдена», яка передбачає відмову від військової окупації і зрушення в бік протидії агресії з боку Росії».

Jakóbiak, Wojciech. USA i Ukraina uznają Nord Stream 2 za zagrożenie. Padła obietnica sankcji w razie problemów = [США та Україна визнають «Північний потік -2» загрозою. У разі проблем обіцяли санкції] / W. Jakóbiak // Biznes Alert. – Warsaw, 2021. – 02.09. – Режим доступу : <https://biznesalert.pl/usa-i-ukraina-uznaja-nord-stream-2-za-zagrozenie-padla-obietnica-sankcji-w-razie-problemow/>.

Президенти США та України зустрілися у Вашингтоні. Їхня розмова тривала більше двох годин, довше, ніж було заплановано, але не принесла рішучого врегулювання спірному газопроводу «Північний потік-2». Американці висловили готовність ввести санкції в разі його використання проти України. «Американці опублікували спільну заяву після переговорів між президентом Д. Байденом та його українським колегою, і вона включала згадку про «Північний потік-2».

Jakóbiak, Wojciech. Jakóbiak: Atom z USA w rekompensacie za Nord Stream 2? Układ Polska-Ukraina-USA o LNG w tle (ANALIZA) = [Атом із США як компенсацію за «Північний потік-2»? Угода Польщі – України – США про СПГ у фоновому режимі (аналіз)] / W. Jakóbiak // Biznes Alert. – Warsaw, 2021. – 02.09. – Режим доступу : <https://biznesalert.pl/jakobik-atom-z-usa-w-rekompensacie-za-nord-stream-2-uklad-polska-ukraina-usa-o-lng-w-tle-analiza/>.

На думку редактора видання В. Якобіка, переговори президентів США та України не принесли жодного вирішення питання «Північний потік-2», угода з цього питання ще далека від узгодження. В. Якобік наголошує, що стався прорив в іншій сфері, тобто співпраці у будівництві атомних електростанцій, що було особливо цікавим для Польщі. Існує також шанс на розвиток угоди про постачання СПГ через Польщу в Україну.

Kerekes, András. Nem hozott áttörést Zelenszkij washingtoni látogatása, de Moszkvát sikerült felidegesíteni = [Візит Зеленського у Вашингтон не приніс прориву, але Москву засмутили] / A. Kerekes // Nepszava. – Budapest, 2021. – 02.09. – Режим доступу : https://nepszava.hu/3131101_nem-hozott-attorest-zelenszkij-washingtoni-latogatasa-de-moszkvat-sikerult-felidegesiteni.

На думку автора статті угорського видання, Президент України В. Зеленський повернувся додому з Вашингтона в деяких питаннях з порожніми руками. Хоча був підписаний ряд угод, ні щодо вступу в НАТО, ні щодо транзиту російського природного газу в Україну не було досягнуто ніякого прогресу. В. Зеленський говорив про «чоловічі» переговори, які були продуктивними, але не завжди проходили в безхмарній атмосфері.

Filseth, Trevor. Biden Meets Ukrainian President Zelensky, Vows to Fight “Russian Aggression” = [Д. Байден зустрівся з Президентом України В. Зеленським і пообіцяв боротися з «агресією Росії»] / T. Filseth // The National Interest. – Washington, 2021. – 02.09. – Режим доступу : <https://nationalinterest.org/blog/buzz/biden-meets-ukrainian-president-zelensky-vows-fight-%E2%80%9Crussian-aggression%E2%80%9D-192988>.

Президент США Д. Байден зустрівся з Президентом України В. Зеленським. Під час зустрічі Д. Байден підтвердив американську підтримку України. Президент США сказав, що партнерство між його країною та Україною «стане ще міцнішим» у найближчі роки на основі «спільної системи цінностей» двох країн та зв'язків із Західною Європою. В. Зеленський подякував за надання Україні допомоги у розмірі 60 млн дол. і закликав розширити двостороннє співробітництво в галузі безпеки між Україною та США.

‘We will stand with you in the face of this Russian aggression’: Ukraine’s Zelensky seeks Biden’s help against Russia = [«Ми станемо з вами перед лицем російської агресії»: Зеленський просить Байдена допомоги в протистоянні проти Росії] // The News. – Islamabad, 2021. – 02.09. – Режим доступу : <https://www.thenews.com.pk/print/886595-we-will-stand-with-you-in-the-face-of-this-russian-aggression-ukraine-s-zelensky-seeks-biden-s-help-against-russia>.

Президент України В. Зеленський став другим європейським лідером, який зустрівся з президентом Д. Байденом у Білому домі. Візит у Білий дім, безсумнівно, став тріумфом для В. Зеленського. Він наполягав на військовій допомозі в боротьбі України проти Росії. Д. Байден використав зустріч, щоб «передати свою щирі прихильність безпеці, суверенітету та євроатлантичним прагненням України». Але Д. Байден дав зрозуміти, що не бачить швидкого шляху України до військового альянсу НАТО, мотивуючи це масштабною корупцією в країні. Уряд В. Зеленського стверджує, що успішно бореться з корупцією. Наразі Вашингтон ні в якому разі не хоче вступати в пряме протистояння з Росією, яка анексувала Крим і підтримувала осіб, що контролюють значну частину Сходу України.

Обзор: В ходе визита президента Украины в США страны договорились усилить сотрудничество в различных сферах = [Огляд: Під час візиту Президента України у США країни домовилися тісніше співпрацювати в різних сферах] // Жэньминь жибао. – Пекин, 2021. – 02.09. – Режим доступу : <http://russian.people.com.cn/n3/2021/0902/c31519-9891418.html>.

Під час робочого візиту у США Президента України В. Зеленського дві країни домовилися тісніше співпрацювати в оборонній, енергетичній, космічній та інших сферах. Міністерства оборони України та США уклали рамкову угоду щодо стратегічних основ оборонного партнерства, що визначає новий етап співпраці двох країн у галузі безпеки. Також оператор українських АЕС «Енергоатом» і американська компанія Westinghouse Electric підписали меморандум, який відкрив можливість будівництва в Україні п'яти енергоблоків загальною вартістю до 30 млрд дол. Крім того, підписано меморандум про взаєморозуміння між Україною та США у сфері безпеки космічних польотів і угоду про встановлення лінії захищеного зв'язку, яка забезпечить стабільний канал комунікації між двома країнами.

Постникова, Екатерина. Что включено: сколько денег Вашингтон готов дать Киеву = [Що включено: скільки грошей Вашингтон готовий дати Києву] / Е. Постникова // Известия. – Москва, 2021. – 02.09. – Режим доступу : <https://iz.ru/1215840/ekaterina-postnikova/chto-vkliucheno-skolko-deneg-vashington-gotov-dat-kievu>.

Зустріч глав України і США, що пройшла у Вашингтоні 1 вересня, закінчилася спільною заявою. Серед основних підсумків: черговий транш фінансової допомоги, угода зі стратегічних основ оборонного партнерства до 2026 р., кооперація в космосі і схвалення США нового «плану трансформації України». За оцінкою опитаних «Ізвестиями» експертів, «нові домовленості лише посилять залежність України від

США». При цьому аналітики додали, що «Росії варто тримати цей візит у полі зору – підписані угоди так чи інакше зачіпають інтереси її національної безпеки».

Америка дає Україні 45 мільйонів доларів додаткової допомоги = [Сполучені Штати надають Україні 45 мільйонів доларів додаткової допомоги] // Політика. – Belgrad, 2021. – 02.09. – Режим доступу : <https://www.politika.rs/scc/clanak/486871/>.

Президент США Д. Байден зустрівся з Президентом України В. Зеленським. З цієї нагоди Д. Байден запропонував Україні 60 млн дол. допомоги в секторі безпеки. Рішення Президента США Д. Байдена про виділення додаткового фінансування Україні на оборонні витрати демонструє світові та, зокрема, Росії беззастережну підтримку Києва Вашингтоном.

Джамбазов, Денис. Байдєн предложи помост на Украина срещу руската агресия = [Д. Байден запропонував допому Україні проти російської агресії] / Д. Джамбазов // Факти. – Sofia, 2021. – 02.09. – Режим доступу : <https://fakti.bg/world/609587-baidan-predloji-pomosht-na-ukraina-sreshtu-ruskata-agresia>.

За результатами зустрічі президентів США і України стало відомо, що президент США Д. Байден завірив свого українського колегу В. Зеленського в твердій відданості збереженню територіальної цілісності України і запропонував 60 млн дол. допомоги у сфері безпеки. Новий пакет безпеки України включатиме протитанкові ракетні комплекси та іншу військову техніку. Також планується гуманітарна допомога на суму 45 млн дол. США будуть продовжувати підтримувати Україну у прогресі демократичних реформ. Провідною темою обговорення був газопровід «Північний потік-2», який може бути використаний Росією як геополітична зброя проти України.

Джамбазов, Денис. Байдєн подкрепя членството на Украина в НАТО = [Д. Байден підтримує вступ України в НАТО] / Д. Джамбазов // Факти. – Sofia, 2021. – 02.09. – Режим доступу : <https://fakti.bg/world/609610-baidan-podkrepa-chlenstvoto-na-ukraina-v-nato>.

Президент України В. Зеленський після зустрічі з президентом США Д. Байденом сказав, що США підтримують суверенітет України. Прессекретарка Білого дому Д. Псакі заявила, що Україна повинна виконати ряд умов, щоб відповідати стандартам НАТО, і що Вашингтон не може приймати власних рішень щодо членства України в Альянсі.

Стайков, Анатоли. Русия е притеснена: Украина ще стане непредсказуема при военна помощ от САЩ! = [Росія стурбована: Україна стане непередбачуваною за військової допомоги США!] / А. Стайков // Факти. – Sofia, 2021. – 02.09. – Режим доступу : <https://fakti.bg/world/609796-rusia-e-pritesnena-ukraina-shte-stane-nepredskazuema-pri-voenna-pomosht-ot-sasht>.

США нададуть Україні додатково 60 млн дол. допомоги на оборону, що стало результатом зустрічі Президента України В. Зеленського та президента США

Д. Байдена. В. Зеленський сказав, що Україна зробила все необхідне для отримання плану вступу до НАТО. Альянс, однак, вважає, що Україні потрібно провести більше політичних реформ, перш ніж вона отримає членство. Пресекретар президента Росії Д. Песков висловив стурбованість планами військової допомоги США і вважає, що це може призвести до непередбачуваних дій з боку України. За словами Д. Пескова, йдеться про українсько-американську дружбу проти Росії.

Episkopos, Mark. Zelensky Walked Away From His Washington Meeting Nearly Empty Handed = [В. Зеленський пішов зі зустрічі у Вашингтоні майже з порожніми руками] / M. Episkopos // The National Interest. – Washington, 2021. – 04.09. – Режим доступу : <https://nationalinterest.org/feature/zelensky-walked-away-his-washington-meeting-nearly-empty-handed-193212>.

Президент України В. Зеленський нарешті забезпечив свою довгоочікувану зустріч із президентом Д. Байденом, але що він має для цього показати? В. Зеленський вирушив до Вашингтона для того, щоб пом'якшити недавню напругу, яка накопичилася між Вашингтоном і Києвом з моменту вступу президента Д. Байдена на посаду та досягла свого піку під час саміту Д. Байдена і В. Путіна в Женеві. Президент України не отримав однозначної відповіді «так чи ні» щодо членства України в НАТО, про яку він раніше сказав журналістам, що буде цього прагнути. В. Зеленський стверджував, що Д. Байден «особисто підтримує» амбіції НАТО в Україні, але, незважаючи на його зусилля представити результати зустрічі як ознаку прогресу у забезпеченні дорожньої карти, немає жодних ознак того, що Білий дім узагалі змінився у своїх думках щодо цього питання.

Bugajski, Janusz. US anti-corruption crusade should focus on Europe's east = [Антикорупційний хрестовий похід США має зосередитися на Сході Європи] / J. Bugajski // Atlantic Council. – Washington, 2021. – 05.09. – Режим доступу : <https://www.atlanticcouncil.org/blogs/ukrainealert/us-anti-corruption-crusade-should-focus-on-europes-east/>.

Зробивши боротьбу з корупцією ключовим пріоритетом зовнішньої політики США, у національних інтересах Америки допомогти консолідувати політичні системи, засновані на верховенстві закону, які можуть протистояти внутрішній корупції і зовнішній підривній діяльності. Візит Президента України В. Зеленського 1 вересня в Білий дім і акцент президента США Д. Байдена під час зустрічі на важливості боротьби з корупцією можуть сприяти просуванню такої ініціативи. Розробка ефективної стратегії протидії корупції в Україні також буде надзвичайно важлива для розвитку сектора зеленої енергетики – галузі, в яку США і Німеччина взяли на себе зобов'язання інвестувати.

Quinn, Jimmy. Frayed Ties Tested in Post-Afghanistan Biden–Zelensky Meeting = [Краватки перевірені на зустрічі Д. Байдена – В. Зеленського після Афганістану] / J. Quinn // National Review. – New York, 2021. – 07.09. – Режим доступу : <https://www.nationalreview.com/2021/09/frayed-ties-tested-in-post-afghanistan-biden-zelensky-meeting/>.

Відбулася зустріч В. Зеленського та Д. Байдена. Були обговорені питання російського трубопроводу, ракети Javelin та інноваційний аргумент за членство України у НАТО. Зустріч Д. Байдена з Президентом України В. Зеленським минулого тижня пройшла так добре, як і могла бути. Президент запевнив Україну у підтримці США її територіальної цілості та фінансової допомоги.

УКРАЇНСЬКО-БІЛОРУСЬКІ ВІДНОСИНИ

Yasko, Lisa. Belarus dictator poses growing threat to Ukraine = [Білоруський диктатор становить дедалі більшу загрозу для України] / L. Yasko // Atlantic Council. – Washington, 2021. – 14.09. – Режим доступу : <https://www.atlanticcouncil.org/blogs/ukrainealert/belarus-dictator-poses-growing-threat-to-ukraine/>.

У 2021 р. Росія і Білорусь провели рекордну кількість спільних навчань, фактично забезпечивши постійну військову присутність Росії в країні. Нещодавня заява О. Лукашенка про розміщення російських зенітно-ракетних комплексів біля кордону з Україною є останнім свідченням погіршення двосторонніх відносин. Це також говорить про те, що Білорусь швидко стає новим фронтом у тривалій кампанії В. Путіна щодо підриву української державності та поверненню країни у сферу впливу Росії. Народний депутат від партії «Слуга народу» Л. Ясько вважає, що західні лідери повинні прагнути без зволікання прийняти ряд запобіжних заходів, які підвищать військовий потенціал України, утримуючи В. Путіна і О. Лукашенка від будь-яких небезпечних авантюр.

УКРАЇНСЬКО-ПОЛЬСЬКІ ВІДНОСИНИ

Jakóbiak, Wojciech. Majewski: Wydobycie gazu na Ukrainie to szansa dla PGNiG = [Видобуток газу в Україні – це можливість для PGNiG] / W. Jakóbiak // Biznes Alert. – Warsaw, 2021. – 13.09. – Режим доступу : <https://biznesalert.pl/majewski-wydobycie-gazu-na-ukrainie-to-szansa-dla-pgnig/>.

Президент PGNiG П. Маєвський виступив на Економічному форумі в Карпаті і визнав, що його компанія розраховує більше на видобуток газу в Україні, ніж це буде постачати Польща. За його словами, PGNiG протягом п'яти років співпрацює з українською компанією «Енергетичні ресурси України» (ERU), яка відіграє провідну роль на місцевому ринку газу.

Marszałkowski, Mariusz. Minister energetyki Ukrainy: Orlen ma plan wejścia na Ukrainę = [Міністр енергетики України: PKN Orlen має план входу в Україну] / M. Marszałkowski // Biznes Alert. – Warsaw, 2021. – 01.09. – Режим доступу : <https://biznesalert.pl/minister-energetyki-ukrainy-orlen-ma-plan-wejscia-na-ukraine/>.

Міністр енергетики України Г. Галущенко вказав на потенційні виклики України щодо дефіциту місцевої нафти. Він заявив, що інвестування в Україну, в оточенні Масейкяйського та інших нафтопереробних заводів Орлена в Польщі та Чехії, не має економічного виправдання.

Jakóbiak, Wojciech. Majewski: Ukraina to rynek perspektywiczny dla PGNiG. Manipulacja Gazpromu to zagrożenie (ROZMOWA) = [Маєвський: Україна є перспективним ринком для PGNiG. Маніпуляції «Газпрому» – це загроза] / W. Jakóbiak // Biznes Alert. – Warsaw, 2021. – 03.09. – Режим доступу : «<https://biznesalert.pl/majewski-ukraina-to-rynek-perspektywiczny-dla-pgnig-anipulacja-gazpromu-to-zagrozenie-rozmowa/>.

Президент PGNiG П. Маєвський вважає, що Україна, з підтвердженими ресурсами газу на рівні одного трильйона кубічних метрів – це ринок з великим потенціалом, привабливий для спеціалізованих компаній нашої групи, які займаються не тільки пошуками та видобуванням, але й проводять геофізичні дослідження та послуги буріння та обслуговування. На думку П. Маєвського, маніпуляції «Газпрому» спрямовані на те, щоб забезпечити згоду на експлуатацію «Північного потоку-2» у тому варіанті, який він вважає реальною загрозою.

УКРАЇНСЬКО-РОСІЙСЬКІ ВІДНОСИНИ

D'anieri, Andrew. Could Snake Island be the next hot spot in Vladimir Putin's Ukraine war? = [Чи міг би острів Зміїний стати наступною гарячою точкою української війни Володимира Путіна?] / A. D'anieri // Atlantic Council. – Washington, 2021. – 01.09. – Режим доступу : <https://www.atlanticcouncil.org/blogs/ukrainealert/could-snake-island-be-the-next-hot-spot-in-vladimir-putins-ukraine-war/>.

На думку помічника з програми в Євразійському центрі Атлантичної ради Е. Д'Ан'єри, гібридна війна В. Путіна проти України не дає ознак завершення. Аналітик вважає, що багато хто очікує, що наступна ескалація настане в Чорному морі, а український острів Зміїний – потенційно приваблива ціль. Цей вихід до Чорного моря має вирішальне значення для експорту зерна і металів, а також для імпорту споживчих товарів із Китаю. На думку експерта, США можуть підтвердити своє глобальне лідерство, збільшивши допомогу Україні в галузі морської безпеки.

Лория, Елена. «Я не думаю, что она состоится» = [«Я не думаю, що вона відбудеться»] / Е. Лория // Известия. – Москва, 2021. – 02.09. – Режим доступу : <https://iz.ru/1216178/elena-loriia-petr-marchenko-tatiana-baikova/ia-ne-dumaiu-chto-ona-sostoitsia>.

Прессекретар президента РФ Д. Песков в інтерв'ю «Известиям» повідомив, що ймовірність зустрічі В. Путіна і В. Зеленського у 2021 р. дуже мала – є проблеми з визначенням кола питань, які могли б обговорюватися. Д. Песков зазначив, що «жодна зі сторін не відкидає можливості такого спілкування, але при цьому по лінії адміністрацій президентів – Офіс Президента України і адміністрація президента Росії – поки [сторони] далекі від того, щоб узгодити якийсь конкретний порядок денний можливої зустрічі».

Путин выразил надежду на восстановление отношений с Украиной = [Путін висловив надію на відновлення відносин з Україною] // Известия. – Москва, 2021. – 03.09. – Режим доступу : <https://iz.ru/1216670/2021-09-03/putin-vyrazil-nadezhdu-na-vosstanovlenie-otnoshenii-s-ukrainoi>.

Президент РФ В. Путін висловив надію на відновлення відносин Москви і Києва в повному масштабі рано чи пізно. Також, за словами глави російської держави, він дуже розраховує на те, що одного разу Президент України приїде в Росію для дискусії.

Стайков, Анатоли. НАТО се скара на Русия: Бъдете прозрачни с военните учения! = [НАТО Росії: Будьте прозорими з військовими навчаннями!] / А. Стайков // Факти. – Sofia, 2021. – 03.09. – Режим доступу : <https://fakti.bg/world/610039-nato-se-skara-na-rusia-badete-prozrachni-s-voennite-uchenia>.

Російсько-білоруські навчання «Захід-2021», які розпочнуться за тиждень, НАТО розглядає як демонстрацію готовності Росії до військового конфлікту проти держав або коаліції держав на західному стратегічному напрямі. Росія розгорнула на «Заході-2021» від 60 тис. до 70 тис. військовослужбовців, але оголосила лише 12700 військових. Маневри «Захід», які слідують за накопиченням російських солдатів на кордонах з Україною цього року, збільшують занепокоєння НАТО.

Czermiński, Jakub. Spotkanie Putin-Zelenski? Kreml: Dla nas sprawa Krymu nie istnieje = [Зустріч Путіна і Зеленського? Кремль: Для нас питання Криму не існує] / J. Czermiński // Rzeczpospolita. – Warsaw, 2021. – 05.09. – Режим доступу : <https://www.rp.pl/dyplomacja/art18886821-spotkanie-putin-zelenski-kreml-dla-nas-sprawa-krymu-nie-istnieje>.

Президент Росії Володимир Путін готовий зустрітися з Президентом України Володимиром Зеленським і підтверджує його готовність нормалізувати відносини з Україною, заявив пресекретар Кремля Дмитро Песков, додавши, що питання Криму неможливо обговорити. «Якщо ми говоримо про політичну волю президента, Володимир Путін це чітко підтвердив: він готовий до зустрічі (з Володимиром Зеленським)», – зазначив речник Кремля в інтерв'ю громадському телебаченню «Росія 1». «Справа в тому, що питання Криму для нас не існує», – додав пресекретар Кремля Д. Песков. «Президент вважає, що нинішній стан російсько-українських відносин, на жаль, неприйнятний, і теоретично ситуацію необхідно виправити», – додав Д. Песков. «Однак аналогічної політичної волі з боку Києва ми не бачили», – наголосив він.

Ходыкин, Максим. Граница недозволённого: как россияне будут голосовать на Украине = [Кордон недозволёного: як росіяни будуть голосувати в Україні] / М. Ходыкин // Известия. – Москва, 2021. – 06.09. – Режим доступу : <https://iz.ru/1216672/maksim-khodykin/granitca-nedozvolennogo-kak-rossiiane-budut-golosovat-na-ukraine>.

У посольстві Росії в Україні повідомили «Известиям», що від київської влади попередньо отримані «сигнали про готовність забезпечити безпеку на дільницях» у період проведення виборів у Держдуму РФ». У Держдумі висловили побоювання, що провокацій уникнути не вдасться. Голова думського комітету у справах СНД, євразійської інтеграції і зв'язків зі співвітчизниками Л. Калашников поділився в

розмові з «Известиями», що «обстановка, яка склалася в Україні, мало сприяє спокійному проведенню виборів».

Ангелов, Георги. Дмитрий Гудков, който избяга в България: «Властта на Путин е власт на крадци» = [Дмитро Гудков, який втік до Болгарії: «Влада Путіна – це сила злодіїв»] / Г. Ангелов // Дневник. – Sofia, 2021. – 07.09. – Режим доступу : https://www.dnevnik.bg/sviat/2021/09/07/4250597_dmitrii_gudkov_koito_izbiaga_v_bulgariia_vlastta_na/.

Журналіст Георгій Ангелов розповідає про розмову з Дмитром Гудковим, російським опозиційним політиком, який, покинувши Москву, проживає в Болгарії. Д. Гудков – один з небагатьох російських політиків, який виступав проти анексії Криму та висловив свою підтримку Україні.

На Украине назвали учения «Запад-2021» и выборы в ГД угрозами нацбезопасности = [В Україні назвали навчання «Захід-2021» і вибори в Держдуму загрозами нацбезпеці] // Известия. – Москва, 2021. – 08.09. – Режим доступу : <https://iz.ru/1218770/2021-09-08/na-ukraine-nazvali-ucheniia-zapad-2021-i-vybory-v-gd-ugrozami-natchezopasnosti>.

Голова Служби безпеки України І. Баканов заявив, що військові навчання «Захід-2021», а також майбутні вибори в Держдуму є головними загрозами безпеці України. За його словами, слід очікувати, що Росія спробує поширити свій вплив на окупованих територіях і закріпити його.

All-out Russia-Ukraine war still possible: President Zelenskyy = [Тотальна війна між Росією і Україною все ще можлива – Президент Зеленський] // Daily Sabah. – Istanbul, 2021. – 10.09. – Режим доступу : <https://www.dailysabah.com/world/europe/all-out-russia-ukraine-war-still-possible-president-zelenskyy>.

Президент України В. Зеленський, відповідаючи на питання на саміті Ялтинської європейської стратегії, чи дійсно можлива повномасштабна війна з Росією, заявив, що тотальна війна із сусідньою Росією можлива, і що він хотів би провести предметну зустріч із президентом Росії В. Путіним. В. Зеленський зауважив, що відмова прийняти Україну в НАТО послабить Альянс, граючи на руку Росії.

A Kreml a valóságtól elrugaskodottnak nevezte Zelenszkij kijelentéseit egy esetleges ukrán-orosz háborúról = [У Кремлі назвали заяви Зеленського про можливу українсько-російську війну відірваними від реальності] // Nepszava. – Budapest, 2021. – 10.09. – Режим доступу : https://nepszava.hu/3131883_a-kreml-a-valosagtol-elrugaskodottnak-nevzte-zelenszkij-kijelenteseit-egy-esetleges-ukran-orosz-haborurol.

Офіційний представник МЗС Росії М. Захарова заявила, що заява Президента України В. Зеленського про можливу війну з Росією здається нелогічною і відірваною від реальності. Прес-секретар президента Росії Д. Песков сказав, що Кремль сумно відреагував на заяву В. Зеленського, назвавши будь-які припущення про можливу російсько-українську війну апокаліптичними.

Bölgede gerilim yeniden alevlendi! “Rusya ile savaşılabiriz” = [У регіоні знову спалахнула напруга! «Ми можемо боротися з Росією»] // Star gazete. – Istanbul, 2021. – 10.09. – Режим доступу : <https://www.star.com.tr/dunya/bolgede-gerilim-yeniden-alevleni-rusya-ile-savasabiliriz-haber-1651711/>.

Напруження між Росією та Україною наростає. Президент В. Зеленський зробив дуже різкі заяви щодо своїх відносин з Росією та В. Путіним. Президент заявив, що за необхідності Україна може боротися з Росією. В. Зеленський підкреслив, що його країна своїми силами бореться з економічною ситуацією в умовах епідемії коронавірусу, ні на кого не покладаючись, і сказав: «У мене немає часу думати про Путіна, мені просто цікава реалістична зустріч».

В Кремле оценили заявление Зеленского о вероятности войны с Россией = [У Кремлі оцінили заяву Зеленського про ймовірність війни з Росією] // Известия. – Москва, 2021. – 10.09. – Режим доступу : <https://iz.ru/1219841/2021-09-10/v-kremle-otcenili-zaiavlenie-zelenskogo-o-veroiatnosti-voiny-s-rossiei>.

У Кремлі з жалем ставляться до заяви Президента України В. Зеленського про нібито ймовірність повномасштабної війни України з Росією. Про це повідомив прессекретар президента Росії Д. Песков. Депутат Держдуми від Криму Р. Бальбек у бесіді з «Известиями» підкреслив, що Президенту України хочеться полякати Європу нібито глобальним конфліктом для того, щоб отримати необхідні для війни кошти.

Зеленски: Рат Украјине и Русије био би погрешан сценарио = [В. Зеленський: Війна між Україною та Росією була б неправильним сценарієм] // Политика. – Belgrad, 2021. – 10.09. – Режим доступу : <https://www.politika.rs/scc/clanak/487450/>.

У Києві відкрився форум Yalta European Strategy «Після COVID – Перед катастрофою? Кроки до виживання». У форумі взяв участь Президент України Володимир Зеленський. Він розповів, чим може завершитись війна на Донбасі з Росією. В. Зеленський не виключає можливості повноцінної війни з Росією, але вважає, що це була б найбільша помилка. Він також заявив, що переконаний, що сценарій такого розвитку подій у регіоні хибний.

Джамбазов, Денис. САЩ могат да унищожат руската икономика = [США можуть зруйнувати російську економіку] / Д. Джамбазов // Факти. – Sofia, 2021. – 11.09. – Режим доступу : <https://fakti.bg/world/611933-sasht-mogat-da-unishto jat-ruskata-ikonomika>.

Колишній посол США в Києві Джон Гербст описав можливу реакцію Вашингтона, якщо Росія анексує Україну. За словами дипломата, така агресія з боку Москви призведе до жорстких санкцій. Якщо це станеться, Москву чекають серйозні обмежувальні заходи. Американський дипломат зазначає, що війна між Україною та Росією призведе до великої кількості смертей з обох сторін. Раніше прессекретар президента РФ Д. Песков заявив, що Росія ні для кого не становить загрози, але факти інші – у 2014 р. Росія незаконно анексувала український півострів Крим і веде війну на Донбасі.

Песков исключил обсуждение Крыма в случае встречи Путина и Зеленского = [Песков виключив обговорення Криму в разі зустрічі Путіна і Зеленського] // Известия. – Москва, 2021. – 13.09. – Режим доступу : <https://iz.ru/1220996/2021-09-13/peskov-iskliuchil-obsuzhdenie-kryma-v-sluchae-vstrechi-putina-i-zelenskogo>.

Прессекретар президента РФ Д. Песков заявив, що на порядку можливої зустрічі президента Росії В. Путіна з його українським колегою В. Зеленським можуть стояти питання реалізації мінських домовленостей і міжнародних відносин. Він підкреслив, що дискусія про Крим неможлива. Таким чином Д. Песков прокоментував заяву прессекретаря українського Президента С. Никифорова про те, що зустріч В. Зеленського і В. Путіна може відбутися тільки за умови, що на ній буде піднята тема «окупованих територій».

УКРАЇНСЬКО-ТУРЕЦЬКІ ВІДНОСИНИ

Türkiye ve Ukrayna arasında ‘savunma’ anlaşması! İmzalar atıldı = [Угода про оборону між Туреччиною та Україною: підписи поставлено] // Star gazete. – Istanbul, 2021. – 03.09. – Режим доступу : <https://www.star.com.tr/ekonomi/turkiye-ve-ukrayna-arasinda-savunma-anlasmasi-imzalar-atildi-haber-1650384/>.

Турецька оборонна корпорація ASELSAN та українська державна компанія з імпорту-експорту зброї «Укрспецескспорт» підписали угоду про модернізацію систем протиповітряної оборони. Угода була підписана на Міжнародній виставці оборонної промисловості (IDEF 2021), яка проходила в Стамбулі. Генеральний директор компанії зазначив, що угода є новим кроком для розвитку співробітництва між країнами у сфері військових технологій.

Türkiye'nin eşsiz projesi hakkında önemli açıklama: Başarıyla tamamlandı = [Важливе твердження про унікальний проєкт Туреччини: успішно завершено] // Star gazete. – Istanbul, 2021. – 07.09. – Режим доступу : <https://www.star.com.tr/savunma/turkiyenin-essiz-projesi-hakkinda-onemli-aciklama-basariyla-tamamlandi-haber-1651208/>.

Україна зробила дуже важливу заяву про програму «Корвет класу MILGEM ADA», що випускається разом з Туреччиною. Міністр оборони України А. Таран сказав, що роботи розпочались у січні 2021 р. за участю українських експертів, і на сьогодні різання сталі успішно завершено, деякі з шести секцій були зварені. Виробництво корвету було побудовано за формулою 50:50, це гарантує, що виробництво корвета буде завершено на одному з вітчизняних підприємств за підтримки турецьких партнерів.

Ukraine to buy 24 more Turkish Bayraktar TB2 UCAVs = [Україна купить ще 24 турецьких БПЛА Bayraktar TB2] // Daily Sabah. – Istanbul, 2021. – 12.09. – Режим доступу : <https://www.dailysabah.com/business/defense/ukraine-to-buy-24-more-turkish-bayraktar-tb2-ucavs>.

Головнокомандувач Збройних сил України В. Залужний повідомив, що Україна планує закупити ще 24 безпілотних бойових літальних апарати Bayraktar TB2, щоб

задовольнити потреби Збройних сил у 2021–2022 рр. Нині на озброєнні України перебуває 12 БПЛА Bayraktar TB2, які використовуються у військово-повітряних і військово-морських силах. Високопоставлений військовий чиновник заявив, що в майбутньому Київ планує поповнити свій арсенал БПЛА місцевого виробництва.

Resmi olarak açıkladılar: 4 adet Bayraktar TB2 kompleksi alacaklar = [Вони офіційно оголосили, що отримають чотири комплекси Bayraktar TB2] // Star gazete. – Istanbul, 2021. – 12.09. – Режим доступу : <https://www.star.com.tr/savunma/resmi-olarak-acikladilar-4-adet-bayraktar-tb2-kompleksi-alacaklar-haber-1652171/>.

Начальник Генштабу України Валерій Залужний повідомив, що планується придбати у Туреччини чотири комплекси Bayraktar TB2 у 2021–2022 рр. Він заявив, що брати їх недостатньо, потрібно ще навчитися ефективно їх використовувати. У 2019 р. Збройні сили України придбали у Туреччини шість БПЛА Bayraktar TB2 та три наземні станції управління. У липні один комплекс БПЛА TB2 був направлений до ВМС України.

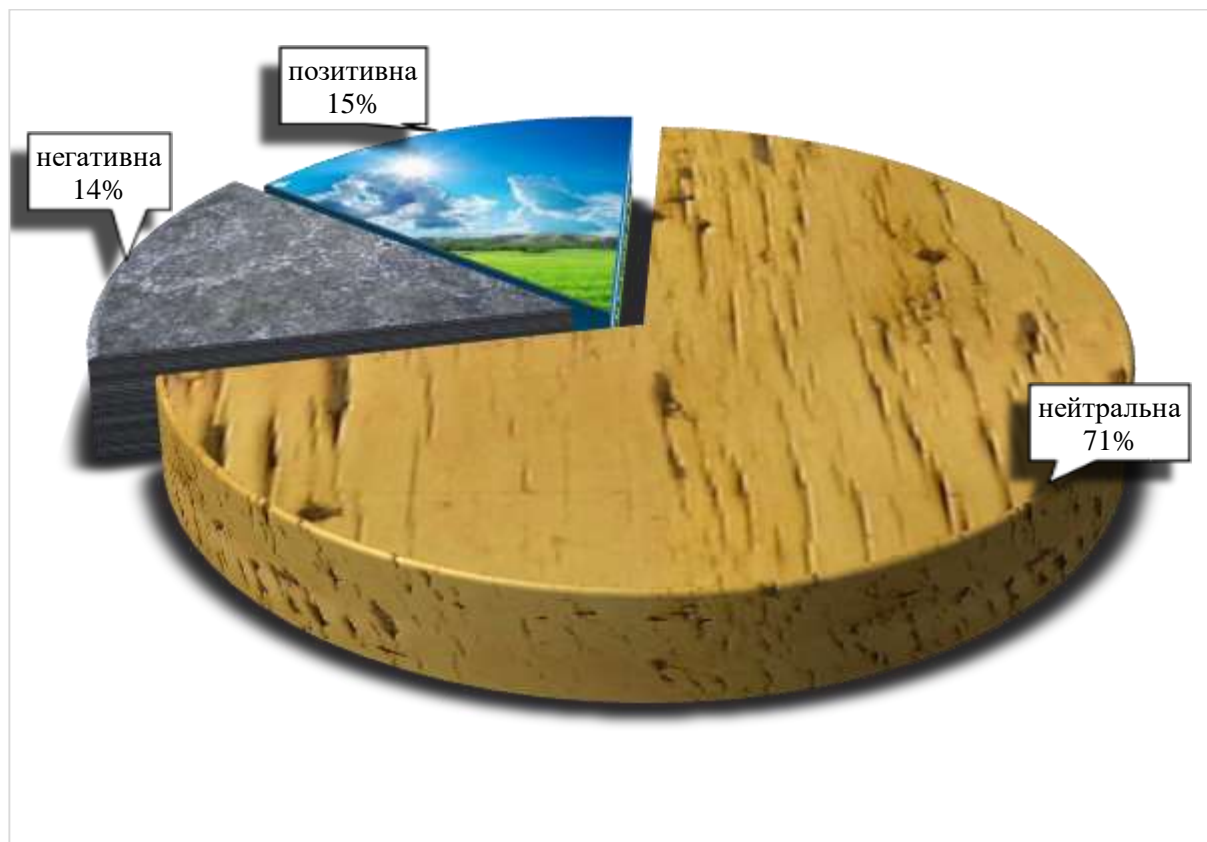
УКРАЇНСЬКО-УГОРСЬКІ ВІДНОСИНИ

KMKSZ: Ukrajnával kapcsolatban is ragaszkodjon elveihez Biden = [KMKSZ: відкритий лист до В. Зеленського та Д. Байдена] // Magyar Nemzet. – Budapest, 2021. – 01.09. – Режим доступу : <https://magyarnemzet.hu/kulfold/2021/09/kmksz-ukrajnaval-kapcsolatban-is-ragaszkodjon-elveihez-biden>.

Голова Товариства угорської культури Закарпаття Л. Брензович у відкритому листі до президента США Д. Байдена та Президента України В. Зеленського, який був опублікований, коли Д. Байден прийняв В. Зеленського у Білому домі, підкреслив, що американсько-українське співробітництво має базуватися на загальнолюдських цінностях, які включають повагу до основних прав етнічних меншин. За словами угорського політика, з анексією Криму Росією у 2014 р. все змінилося, оскільки після цього український уряд докорінно змінив політику щодо меншин. У зв'язку з цим Л. Брензович нагадує, що закон про освіту та державну мову від 2017 р. суворо обмежує етнічні меншини у використанні рідної мови у навчанні. Він також нагадує, що новий український закон, який набув чинності 1 липня 2021 р., обмежує визначення корінних народів.

ТОНАЛЬНІСТЬ ПУБЛІКАЦІЙ ПРО УКРАЇНУ

Протягом досліджуваного періоду переважна більшість публікацій закордонних ЗМІ щодо загальноукраїнської проблематики мали нейтральне забарвлення (71 %). Значну частку становили повідомлення з позитивним контекстом (15 %) і 14 % матеріалів мали негативну модальність.

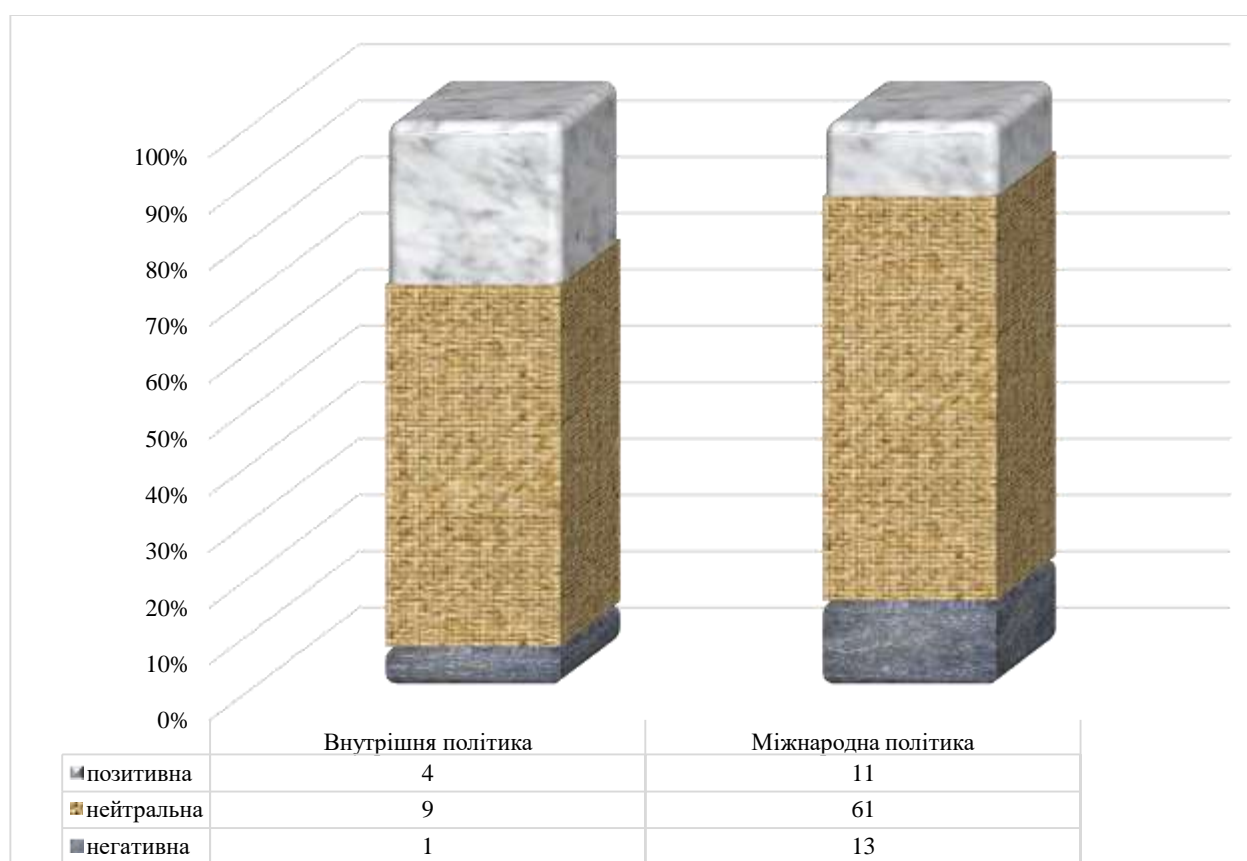


Діаграма 11. Співвідношення тональності матеріалів про Україну в світових ЗМІ (доля публікацій за період 1-15 вересня 2021 року)

Найчастіше зарубіжні інформаційні джерела використовували нейтральну тональність, оцінюючи діяльність України на міжнародній арені (72 %). При цьому позитивно міжнародну політику України оцінювали в 13 % публікацій і в 15 % негативно. Внутрішню політику іноземні журналісти оцінювали більш емоційно. 7 % публікацій про внутрішній стан та розвиток України мали негативну тональність, а 29 % позитивну. 64 % публікацій мали нейтральне забарвлення.

Негативний контекст повідомлень, що висвітлювали міжнародну політику нашої держави, був присутнім в російському пропагандистському виданні «Ізвестия» в коментарях щодо зустрічі В. Зеленського і Д. Байдена і по «Північному потоку-2» та деяких публікаціях угорських видань, які транслиували думки російських

пропагандистів, а також знову виявляли незадоволення національною політикою України. Голова Товариства угорської культури Закарпаття Л. Брензович у відкритому листі до президента США Д. Байдена та Президента України В. Зеленського, який був опублікований на сторінках однієї з основних газет Угорщини «Magyar Nemzet», саме в той час коли Д. Байден прийняв В. Зеленського у Білому домі, підкреслив, що американсько-українське співробітництво має базуватися на загальнолюдських цінностях, які включають повагу до основних прав етнічних меншин. За словами угорського політика, з анексією Криму Росією у 2014 р. все змінилося, оскільки після цього український уряд докорінно змінив політику щодо меншин. У зв'язку з цим Л. Брензович нагадує, що Закон про освіту та державну мову від 2017 р. суворо обмежує етнічні меншини у використанні рідної мови у навчанні. Він також нагадує, що новий український закон, який набув чинності 1 липня 2021 р., обмежує визначення корінних народів.

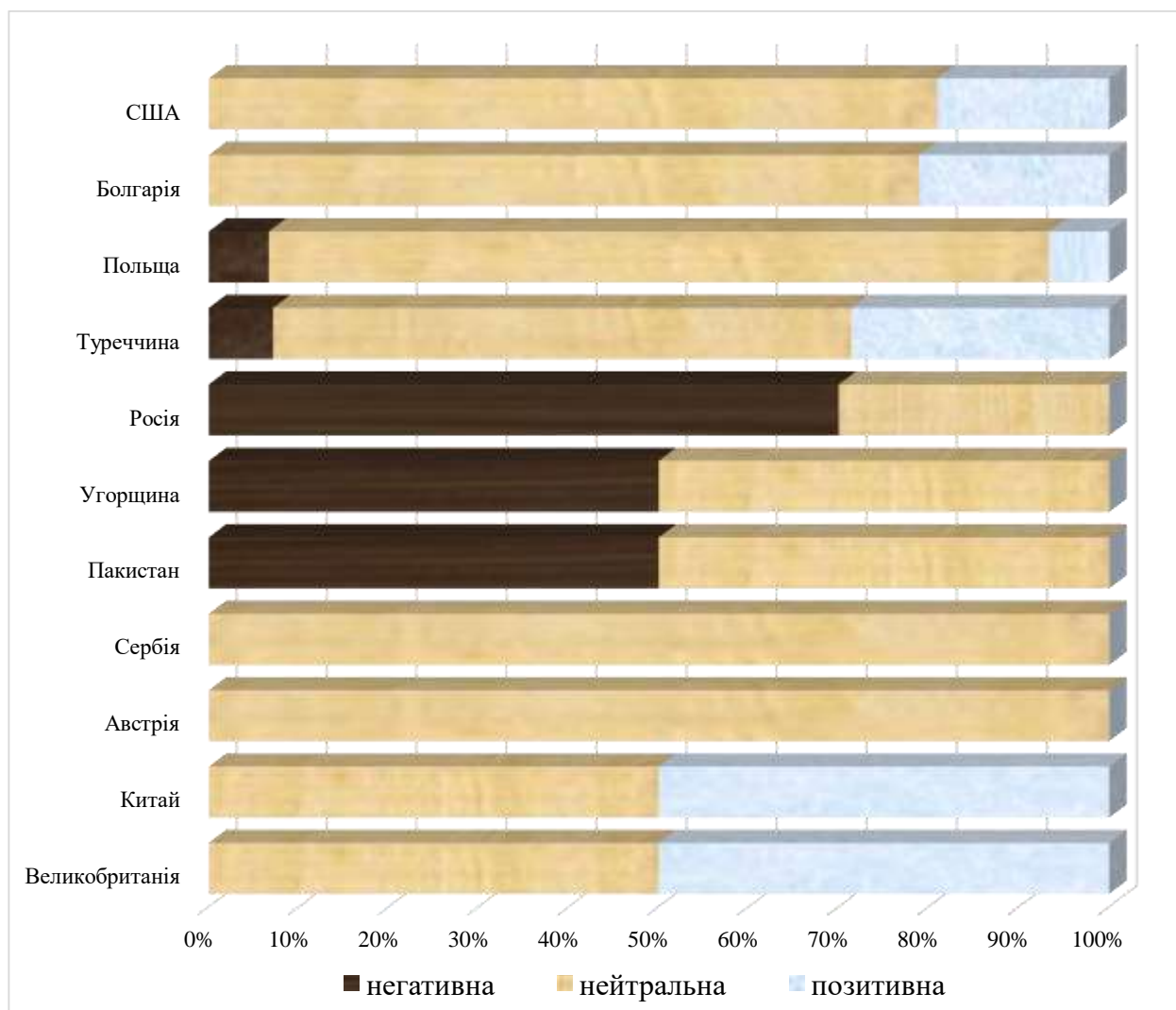


Діаграма 12. Модальність публікацій про Україну в іноземних ЗМІ в ракурсі загальних рубрик (питома вага публікацій за період 1-15 вересня 2021 року)

Позитивна тональність відмічалась в публікаціях про зустріч президентів України та США, результати якої багато оглядачів оцінили дуже позитивно; про

досягнення України на Паралімпіаді в Токіо, де українці посіли п'яте місце в загальному заліку, завоювавши 98 медалей, всього на 6 менше, ніж США.

Позитивно оцінювали світові медіа і міжнародну військову співпрацю України, зокрема про спільні військові технічні розробки України та Туреччини та закупівлю Україною турецької військової техніки.



Діаграма 13. Розподіл тональності публікацій про Україну в іноземних ЗМІ в ресурсах окремих країн (питома вага публікацій за період 1-15 вересня 2021 р.)

Начальник Генштабу України Валерій Залужний повідомив, що Україна планує придбати у Туреччини ще 4 комплекси Bayraktar TB2 у 2021-2022 рр. Турецька оборонна корпорація "ASELSAN" та українська державна компанія з імпорту-експорту зброї "Укрспецескспорт" підписали угоду про модернізацію систем протиповітряної оборони. Також Україна зробила дуже важливу заяву про програму "Корвет класу MILGEM ADA", що випускається разом з Туреччиною.

Найбільшу долю негативних публікацій за період огляду, розмістили інтернет-ЗМІ Росії (70 %), Угорщини та Пакистану (по 50 %).

Значна доля позитивної інформації про події в Україні зафіксована на шпальтах інтернет-ЗМІ Великобританії, Китаю (по 50 % позитивних публікацій), Туреччини (29 %) та Болгарії (21 %).

Лише нейтральна інформація представлена в інформаційних джерелах Австрії та Сербії.

Загалом зарубіжні ЗМІ з 1 по 15 вересня 2021 року, аналіз змісту публікацій яких представлено у даному огляді, представили багатосторонні уявлення про Україну, що складаються в порівняно цілісний образ. У матеріалах світових медіа Україна постає державою, яка налагоджує стосунки з європейськими країнами з метою тісної співпраці у багатьох сферах та отримує значущу підтримку свого суверенітету та територіальній цілісності з боку країн Європейського Союзу. Аналітичні та прогностичні матеріали зарубіжних оглядачів щодо українсько-американських відносин, експертні оцінки щодо будівництва російського газогону «Північний потік-2»; аналіз українсько-російських стосунків у процесі протистояння України агресивній політиці Росії на Донбасі та Криму, формують різні точки зору про нашу країну. Навіть незначна кількість публікацій про внутрішньополітичний розвиток України в негативному контексті свідчить про негативне сприйняття міжнародною спільнотою політики України щодо подолання корупції у країні; зміцнення поваги до демократичних принципів, верховенства права та місцевого самоврядування, прав людини та основоположних свобод, у тому числі прав осіб, які належать до національних меншин, недискримінації осіб, які належать до меншин, і поваги до різноманітності; вдосконалення правової системи держави. Попри присутність позитивних відгуків на події в Україні з боку світових медіа, переважає інформативна тональність, що містить головним чином констатацію фактів чи виклад власних думок журналістів.